



Assemblée générale

Distr.
GENERALE

A/43/567
21 septembre 1988
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS/FRANCAIS/
ESPAGNOL

Quarante-troisième session
Point 62 de l'ordre du jour provisoire*

REDUCTION DES BUDGETS MILITAIRES

Données normalisées sur les dépenses militaires
communiquées par les Etats

Rapport du Secrétaire général

TABLE DES MATIERES

	<u>Pages</u>
I. INTRODUCTION	3
II. REPONSES RECUES DES GOUVERNEMENTS	5
Allemagne, République fédérale d'	5
Argentine	7
Australie	10
Autriche	12
Belgique	17
Chili	21
Danemark	24
Espagne	28

* A/43/150.

TABLE DES MATIERES (suite)

	<u>Pages</u>
Finlande	30
France	34
Grèce	37
Irlande	41
Israël	45
Italie	47
Japon	50
Norvège	55
Nouvelle-Zélande	60
Pays-Bas	64
Philippines	69
Portugal	73
Roumanie	77
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	79
Sainte-Lucie	84
Suède	88
Thaïlande	92
Turquie	94

Annexes

I.	Réponses reçues de gouvernements n'ayant pas utilisé l'instrument de publication :	
	Hongrie	96
	Samoa	97
II.	Instrument de publication et directives s'y rapportant	99

I. INTRODUCTION

1. Le 12 décembre 1985, l'Assemblée générale a adopté la résolution 40/91 B, dans laquelle elle a, notamment, réitéré sa recommandation selon laquelle tous les Etats Membres devraient faire rapport au Secrétaire général tous les ans, avant le 30 avril, en utilisant l'instrument de publication (voir l'annexe II du présent document), sur leurs dépenses militaires de l'exercice budgétaire le plus récent pour lequel des données sont disponibles. Au paragraphe 8 de cette résolution, l'Assemblée a souligné à nouveau la nécessité d'augmenter le nombre des Etats faisant rapport, afin d'obtenir la participation du plus large éventail possible d'Etats appartenant à des régions géographiques différentes et représentant des systèmes budgétaires différents.

2. En application de cette recommandation, le Secrétaire général, dans une note verbale datée du 16 février 1988, a prié tous les Etats Membres de présenter leur rapport le 30 avril 1988 au plus tard.

3. En réponse à sa note verbale, le Secrétaire général a reçu des rapports de 28 pays, dont 26 ont utilisé l'instrument de publication. On trouvera ces réponses à la section II du présent rapport. Les réponses reçues par la suite seront publiées dans des additifs au présent rapport.

Note Explicative

Les chiffres des tableaux du présent document ont été communiqués par les Etats sur la base de l'instrument de publication internationale normalisée des dépenses militaires. A des fins analytiques, les renseignements communiqués dans les 26 réponses utilisant l'instrument de publication ont été informatisés, sous réserve d'ajustements mineurs, de manière à se conformer aux pratiques statistiques standard.

On peut consulter les réponses des Etats au Département des affaires de désarmement, au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

II. RÉPONSES RECUES DES GOUVERNEMENTS

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'

[Original : anglais]
[28 avril 1988]

1. Comme les années précédentes, la République fédérale d'Allemagne communique des données concernant ses dépenses militaires sur la base de l'instrument de publication internationale normalisée des dépenses militaires.

2. La République fédérale d'Allemagne réaffirme avec conviction que l'instrument de publication de l'ONU a démontré ces dernières années sa viabilité et son utilité. Elle continue à estimer que les Etats Membres qui ne l'ont pas encore fait devraient, dès que possible, participer au système de publication des dépenses militaires mis au point par l'ONU qui représente un moyen efficace de renforcer la confiance entre les Etats et un premier pas important vers la tenue de négociations devant aboutir à une réduction des dépenses militaires équilibrée et arrêtée d'un commun accord.

Instrument de publication internationale normalisée des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1986

Monnaie nationale et unité de mesure : deutsche mark (centaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D'

ALLEMAGNE, REPUBLIQUE FEDERALE D' (certaines de milliers de deutsche marks)

Types de forces	Forces straté- giques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement		Forces militaires (8)	Terri- toires nationaux (9)	Aide militaire		Total des dépenses militaires (11-12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Comman- dement (7)			Etranger (10)	Maintien des forces (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT													
1.1 Personnel	151 186	27 859	67 472			110 293	3 822					360 696	31 610
1.1.1 Conscrits	105 094	16 103	43 297			54 391	3 566					222 451	2 040
1.1.1.1 Conscrits	23 175	1 184	3 846			120						29 333	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	62 694	10 708	28 862			49 410	1 332					108 449	2 040
1.1.3 Civils	19 225	4 211	9 589			55 902	2 234					84 669	29 570
1.2 Opérations et entretien	46 092	11 756	24 175			1 822	256					138 245	2 050
1.2.1 Fournitures d'usage courant	9 811	1 593	4 810			8 926	206					18 057	2 580
1.2.2 Entretien et réparations	34 296	9 955	18 712			294	28					3 168	100
1.2.3 Frais de voyage, etc.	1 985	208	653									270	
1.2.4 Loyers immobiliers													
1.2.5 Divers	66 962	24 910	36 777			44 862	478					44 862	24 570
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	57 274	23 662	33 675			5 082	64					148 923	8 010
2.1 Achats	1 023	10 408	20 697			148						32 619	180
2.1.1 Aéronavés et moteurs													
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques												102	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires	16	9 198	8			344						9 821	30
2.1.4 Navires et bateaux	19 930											19 930	
2.1.5 Véhicules blindés	3 747	588	4 826			100						9 363	
2.1.6 Artillerie						70						70	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres													
2.1.8 Munitions	17 173	2 089	3 828			180						23 270	
2.1.9 Electronique et communications	4 908	845	1 716			2 004	51					9 658	430
2.1.10 Véhicules non blindés	7 235	316	1 935			774	4					10 264	1 300
2.1.11 Divers	3 242	218	665			1 461	9					5 595	1 050
2.2 Construction	9 688	1 248	3 102			13 778	414					28 230	4 940
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	212	363	1 409									1 984	
2.2.2 Bases de lancement de missiles			176									176	
2.2.3 Bases et installations navales		118										118	
2.2.4 Electronique, etc.	36	54	162			25						277	80
2.2.5 Installations pour le personnel	5 932	67	556			850						7 405	1 150
2.2.6 Locaux médicaux	2 295	387	45			124						124	1 500
2.2.7 Installations d'entraînement	798	200	498			487						3 447	440
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.												1 983	420
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	415	59	106			899	414					1 893	
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Abris													
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers													
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT													
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Développement, essais et évaluation													
4. TOTAL (1+2+3)	218 148	52 769	104 249			154 027	4 300			1 000		534 493	40 670

ARGENTINE

[Original : espagnol]
[21 avril 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ARGENTINE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : austral - (milliers)
(1 A = 0,93 \$US)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

ARGENTINE

ARGENTINE (milliers d'australes)

Types de coûts	Types de forces	Forces straté- giques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement centraux		Forces para- militaires (6)	Terri- toire national (9)	Aide militaire		Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
							Soutien (6)	Comman- dement (7)			Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT		-	1 040 267	753 655	870 950	-	..	959 261	683 875	-	-	-	-	4 308 008	...
1.1 Personnel		-	697 081	488 073	474 763	-	..	899 139	346 388	-	-	-	-	2 905 444	...
1.1.1 Conscripts								b/							
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves															
1.1.3 Civils															
1.2 Opérations et entretien															
1.2.1 Fournitures d'usage courant															
1.2.2 Entretien et réparations															
1.2.3 Frais de voyage, etc.															
1.2.4 Loyers immobiliers															
1.2.5 Divers															
2. ACHATS ET CONSTRUCTION															
2.1 Achats															
2.1.1 Aéronaves et moteurs															
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques															
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires															
2.1.4 Navires et bateaux															
2.1.5 Véhicules blindés															
2.1.6 Artillerie															
2.1.7 Autres armes des forces terrestres															
2.1.8 Munitions															
2.1.9 Electronique et communications															
2.1.10 Véhicules non blindés															
2.1.11 Divers															
2.2 Construction															
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes															
2.2.2 Bases de lancement de missiles															
2.2.3 Bases et installations navales															
2.2.4 Electronique, etc.															
2.2.5 Installations pour le personnel															
2.2.6 Locaux médicaux															
2.2.7 Installations d'entraînement															
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.															
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration															
2.2.10 Ouvrages fortifiés															
2.2.11 Abris															
2.2.12 Terrains															
2.2.13 Divers															
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT															
3.1 Recherche fondamentale et appliquée															
3.2 Développement, essais et évaluation															
4. TOTAL (1+2+3)		-	1 144 628	888 473	1 167 452	-	..	1 932 497	729 902	-	-	-	-	5 862 952	...

(Voir notes page suivante)

(Notes du tableau)

a/ Y compris la Gendarmerie et le corps des gardes-côtes.

b/ Y compris les crédits destinés à la caisse des pensions du personnel militaire, non inclus l'année précédente.

c/ Y compris les crédits affectés au service de la dette extérieure, non inclus l'année précédente.

AUSTRALIE

[Original : anglais]
[18 août 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : AUSTRALIE

Exercice budgétaire : 1er juillet 1986-30 juin 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : dollar australien (milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

Type de coûts	Types de forces	Forces aéro- nautiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement Général		Forces para- militaires (6)	Aide militaire		Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
							Soutien (6)	Comman- dement (7)		Terra- toire national (9)	Maintien de la paix (ONU) (10)		
1. FONCTIONNEMENT													
1.1 Personnel													
1.1.1 Conscrits													
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves													
1.1.3 Civils													
1.2 Opérations et entretien													
1.2.1 Fournitures d'usage courant													
1.2.2 Entretien et réparations													
1.2.3 Frais de voyage, etc.													
1.2.4 Loyers immobiliers													
1.2.5 Divers													
2. ACHATS ET CONSTRUCTION													
2.1 Achat													
2.1.1 Aéronautique et engins													
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques													
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													
2.1.4 Navires et bateaux													
2.1.5 Véhicules blindés													
2.1.6 Artillerie													
2.1.7 Autres armes des forces terrestres													
2.1.8 Munitions													
2.1.9 Electronique et communications													
2.1.10 Véhicules non blindés													
2.1.11 Divers													
2.2 Construction													
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales													
2.2.4 Electronique, etc.													
2.2.5 Installations pour le personnel													
2.2.6 Locaux médicaux													
2.2.7 Installations d'entraînement													
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Airlis													
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers													
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT													
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Développement, essais et évaluation													
4. TOTAL (1+2+3)													

AUTRICHE

[Original : anglais]
[29 juin 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : AUTRICHE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : schilling (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

AUTRICHE

AUTRICHE (millions de schillings)

Types de forces	Forces aéro- nautiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes B/ (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement		Forces para- militaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile d/ (14)
						Soutien (6)	Comman- dement (7)		Territo- ire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix S/ (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT		12 129					620					12 811	
1.1 Personnel		8 990					567					9 606	
1.1.1 Consécrits		3 022										3 022	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		5 968										5 968	
1.1.3 Civils		2/											
1.2 Opérations et entretien		3 139					53					3 205	
1.2.1 Fournitures d'usage courant													
1.2.2 Entretien et réparations													
1.2.3 Frais de voyage, etc.													
1.2.4 Loyers immobiliers													
1.2.5 Divers													
2. ACHATS ET CONSTRUCTION													
2.1 Achats		4 501				965	14					5 483	
2.1.1 Aéronaves et moteurs		4 491					14					4 508	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques													
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													
2.1.4 Navires et bateaux													
2.1.5 Véhicules blindés													
2.1.6 Artillerie													
2.1.7 Autres armes des forces terrestres													
2.1.8 Munitions													
2.1.9 Electronique et communications													
2.1.10 Véhicules non blindés													
2.1.11 Divers		10										975	
2.2 Construction													
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales													
2.2.4 Electronique, etc.													
2.2.5 Installations pour le personnel													
2.2.6 Locaux médicaux													
2.2.7 Installations d'entraînement													
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Airis		10										10	
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers													
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT E/ 3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Développement, essais et évaluation													
4. TOTAL (1+2+3)		16 630				965	634					65	18 294

(Voir notes du tableau page suivante)

(Notes du tableau)

a/ Inclus dans le poste 1.1.2.

b/ Inclus dans la colonne 2.

c/ Les dépenses pour les troupes de maintien de la paix de l'ONU, qui se sont élevées à 148,7 millions de schillings (non compris la solde de base du personnel en service actif), sont incluses dans la colonne 2.

d/ Relève du Ministère fédéral de l'intérieur; ne dépend pas du Ministère de la défense nationale.

e/ Inclus dans le budget du Ministère fédéral de la construction et de la technologie.

f/ Inclus dans les postes 1 et 2.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 14 x 11 092 schillings par an (montant brut)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : ...

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : ...

3. S'agissant des alinéas n) et o) (voir annexe), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains)
)
b) Biens immobiliers autres)
que les terrains)
)
c) Matériel)
)
d) Services)
)
e) Divers)

Recettes totales :
582 millions de schillings

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X
Importations de matériel militaire		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

Taux de change moyen en 1987 :
1 dollar des Etats-Unis = 12,64 schillings

Parité de pouvoir d'achat en décembre 1987 :
1 dollar des Etats-Unis = 16,63 schillings

BELGIQUE

[Original : français]
[13 mai 1987]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : BELGIQUE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1986

Monnaie nationale et unité de mesure : franc belge (centaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

BELGIQUE

BELGIQUE (centaines de milliers de francs belges)

Types de forces	Forces straté- giques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement		Forces para-mil- itaires (6)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Comman- dement (7)		Terri- toire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT	..	399 878	37 743	198 111	..	112 772	..	168 025	..	..	..	924 622	
1.1 Personnel	..	286 930	25 479	117 349	..	80 509	..	135 510	..	..	..	653 870	
1.1.1 Conscrits		7 515	418	1 308		1 444		4				16 221	
1.1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		256 236	24 036	112 844		59 391		130 976				583 483	
1.1.3 Civils		23 179	1 025	3 197		19 674		4 530				54 166	
1.2 Opérations et entretien	..	112 948	12 264	80 762	..	32 263	..	32 515	..	..	..	270 752	
1.2.1 Fournitures d'usage courant		47 987	3 789	29 206		15 423		8 554				104 959	
1.2.2 Entretien et réparations		34 880	6 659	39 471		2 040		3 310				86 360	
1.2.3 Frais de voyage, etc.		21 089	1 601	7 003		7 734		2 713				40 140	
1.2.4 Loyers immobiliers		6 756	4	735		2 069		5 183				14 747	
1.2.5 Divers		2 236	211	4 347		4 997		12 755				24 546	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		154 826	39 510	44 438	..	17 154		4 783	..	10 200	..	285 761	
2.1 Achats		143 976	39 260	44 378		2 794		4 783				235 191	
2.1.1 Aéronefs et moteurs													
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques													
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													
2.1.4 Navires et bateaux													
2.1.5 Véhicules blindés													
2.1.6 Artillerie													
2.1.7 Autres armes des forces terrestres													
2.1.8 Munitions													
2.1.9 Electronique et communications													
2.1.10 Véhicules non blindés													
2.1.11 Divers													
2.2 Construction		10 850	250	60		14 360		..		10 200		50 570	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales													
2.2.4 Electronique, etc.													
2.2.5 Installations pour le personnel													
2.2.6 Locaux médicaux													
2.2.7 Installations d'entraînement													
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Abris													
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers													
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	..	2	N	N	..	525		24	..	..	..	551	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		2	N	N	..	525		24				551	
3.2 Développement, essais et évaluation		
4. TOTAL (1+2+3)	..	554 706	77 253	242 549	..	130 451	..	172 832	..	10 200	..	1 210 934	

(Voir notes explicatives page suivante)

Notes explicatives

1. Types de forces

a) Colonne 6 : la distinction entre forces de soutien et commandement central n'est pas possible actuellement.

b) Colonne 8 : forces paramilitaires. Les unités de la Gendarmerie nationale répondent à la définition reprise au point c) des directives.

2. Types de coûts

a) Les renseignements complémentaires demandés dans les rubriques i, k, l et n des directives ne sont pas disponibles.

b) La distinction entre les dépenses sous les rubriques 3.1 et 3.2 n'est pas possible actuellement.

Partie II

1. a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : non disponible

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 8 ou 10 mois

2. Montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée.

Réponse : néant

3. Epuisement des stocks de munitions : non disponible.

Vente par le secteur militaire de :

- | | | |
|----------------------------------------------|---|--------------------------------|
| a) Terrains |) | |
| b) Biens immobiliers autres que les terrains |) | 57,1 millions de francs belges |
| c) Matériel |) | |
| d) Services |) | non disponible |
| e) Divers |) | |

4. Disponible ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X
Importations de matériel militaire		
i) Par pays	X	
ii) Par région		X

5. Taux de conversion de référence pour l'année 1986 : 1 dollar des Etats-Unis = 49,76400 francs belges.

CHILI

[Original : espagnol]
[16 mai 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : CHILI

Exercice budgétaire 1988

Monnaie nationale et unité de mesure : peso chilien (centaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

CHILI (centaines de milliers de pe : s chiliens)

[illegible]

(Voir notes du tableau page suivante)

(Notes du tableau)

a/ Correspond au poste "Biens et services de consommation" de la loi de finances.

b/ Correspond au poste "Investissements en biens d'équipement" de la loi de finances.

A/43/567
Français
Page 24

DANEMARK

[Original : anglais]
[28 avril 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : DANEMARK

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : couronne danoise (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

Types de forces														
Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT		4 702	1 825	2 491			1 519				101		10 638	390,8
1.1 Personnel		3 350	1 450	1 643			508				74		7 025	253,7
1.1.1 Conscrits		845	108	114			-				-		1 067	93,0
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils		1 874	878	1 119			67				74		4 012	160,7
1.2 Opérations et entretien		631	464	410			441				-		1 946	
1.2.1 Fournitures d'usage courant		1 352	375	848			1 011				27		3 613	137,1
1.2.2 Entretien et réparations		157	75	112			3				-		347	21,5
1.2.3 Frais de voyage, etc.		526	285	371			74				-		1 256	34,2
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers		669	15	365			934				27		2 010	3,6
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		1 222	629	1 074			272				-		3 197	6,2
2.1 Achats		1 174	615	969			2				-		2 760	45,5
2.1.1 Aéronaves et moteurs														
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres														
2.1.8 Munitions														
2.1.9 Electronique et communications														12,7
2.1.10 Véhicules non blindés														32,8
2.1.11 Divers														32,0
2.2 Construction		48	14	105			270						437	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Electronique, etc.														
2.2.5 Installations pour le personnel														18,1
2.2.6 Locaux médicaux														6,3
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrains														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT														
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														76,0
3.2 Développement, essais et évaluation														0,3
4. TOTAL (1+2+3)		5 924	2 454	3 565			1 791				101		13 835	0,3
														468,6

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : ...

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 8 468

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : ...

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : ...

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains
- b) Biens immobiliers autres que les terrains
- c) Matériel : négligeable
- d) Services : négligeable
- e) Divers

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

Disponible

Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire

Exportations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

Importations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

A/43/567
Français
Page 28

ESPAGNE

[Original : espagnol]
[28 avril 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ESPAGNE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : peseta (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

Types de forces		Forces straté- giques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement Centraux		Forces para- militaires (8)	Aide militaire		Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Dépense civile (14)
Types de coûts							Soutien (6)	Comman- dement (7)		Terri- toire national (9)	Etranger (10)			
1.	<u>FUNCTIONNEMENT</u>	..	255 256	117 378	100 933	..	125 613	599 170	...
1.1	<u>Personnel</u>	..	175 711	59 201	50 834	..	87 250	372 996	...
1.1.1	Conscrits
1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves
1.1.3	Civils
1.2	<u>Opérations et entretien</u>	..	79 545	58 177	50 089	..	38 363	226 174	...
1.2.1	Fournitures d'usage courant
1.2.2	Entretien et réparations	..	65 810	55 302	47 212	..	12 181
1.2.3	Frais de voyage, etc.
1.2.4	Loyers immobiliers
1.2.5	Divers	..	13 735	2 875	2 877	..	26 182	45 669	...
2.	<u>ACHATS ET CONSTRUCTION</u>	..	48 235	72 238	30 551	..	8 599	159 623	...
2.1	<u>Achats</u>	..	39 939	67 410	27 227	..	2 992	137 568	...
2.1.1	Aéronefs et moteurs
2.1.2	Missiles, y compris les têtes classiques
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires
2.1.4	Navires et bateaux
2.1.5	Véhicules blindés
2.1.6	Artillerie
2.1.7	Autres armes des forces terrestres
2.1.8	Munitions
2.1.9	Electronique et communications
2.1.10	Véhicules non blindés
2.1.11	Divers
2.2	<u>Construction</u>	..	8 296	4 828	3 324	..	5 607	22 055	...
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes
2.2.2	Bases de lancement de missiles
2.2.3	Bases et installations navales
2.2.4	Electronique, etc.
2.2.5	Installations pour le personnel
2.2.6	Locaux médicaux			

A/43/567
Français
Page 30

FINLANDE

[Original : anglais]
[9 mai 1988]

Instrument de publication internationale normalisée des
dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : FINLANDE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : markka (milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

FINLANDE

FINLANDE (milliers de markkaa)

Types de forces	Forces straté- giques (1)	Forces terrestres X/ (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement			Forces para- militaires (8)	Aide militaire		Non ventilées (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Comman- dement (7)	Terri- toire national (9)		Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
Types de coûts														
1. FONCTIONNEMENT														
1.1 Personnel							22 502		494 904		157 235	3 649 094	4 323 735	6 029
1.1.1 Conscrits							22 502		395 999		113 235	1 847 242	2 378 978	4 535
1.1.1.1 Conscrits												144 132	144 132	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils							22 502		354 373		113 235	1 703 110	2 234 846	4 535
1.2 Opérations et entretien									41 626					
1.2.1 Fournitures d'usage courant									98 905		44 000	1 801 852	1 944 757	1 494
1.2.2 Entretien et réparations									45 148			610 089	655 237	
1.2.3 Frais de voyage, etc.									37 133			1 029 900	1 067 033	
1.2.4 Loyers immobiliers									6 662			127 014	133 676	
1.2.5 Divers									1 000				1 000	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION														
2.1 Achats									8 962		44 000	34 849	87 811	
2.1.1 Aéronaves et moteurs									135 306			1 892 370	2 027 676	6 060
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques									118 066			1 696 570	1 814 636	3 030
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires									75 600				75 600	
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres														
2.1.8 Munitions														
2.1.9 Electronique et communications														
2.1.10 Véhicules non blindés														
2.1.11 Divers														
2.2 Construction														
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes									3 068				3 068	
2.2.2 Bases de lancement de missiles									3 278				3 278	
2.2.3 Bases et installations navales									13 920				13 920	3 030
2.2.4 Electronique, etc.									17 240			195 800	213 040	3 030
2.2.5 Installations pour le personnel														
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terres														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT														
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)									630 210		157 235	5 541 460	6 368 861	12 089

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 3 800 markkaa

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 25 900 années de service

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : Néant

3. S'agissant des alinéas n) et o) (voir annexe), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : 201 300 000 markkaa

Forces terrestres	176 300 000
Forces navales	8 800 000
Forces aériennes	16 200 000

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains)	
)	
b) Biens immobiliers autres)	
que les terrains)	
)	
c) Matériel)	
)	
d) Services)	
)	
e) Divers)	

Ces chiffres
ne sont pas
disponibles

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire	X	
i) Par pays		X
ii) Par région	X	
Importations de matériel militaire	X	
i) Par pays		X
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

A/43/567
Français
Page 34

FRANCE

[Original : français]
[25 avril 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : FRANCE

Exercice budgétaire 1988

Monnaie nationale et unité de mesure : franc français

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Aide militaire		Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (11 - 12) (13)	Dépense civile (14)
						Scout (6)	Centraux Commandement (7)			Territoire étranger (10)	Maintien de la paix (000) (11)			
1. FONCTIONNEMENT	94 561	322 222	144 933	149 488	-	75 587	23 960	139 429					950 280	
1.1 Personnel	28 000	217 173	79 907	82 882	-	38 771	16 403	114 845					578 281	
1.1.1 Conscrits														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils														
1.2 Opérations et entretien	66 661	104 749	65 026	66 606	-	36 816	7 557	24 584					371 999	
1.2.1 Fournitures d'usage courant														
1.2.2 Entretien et réparations														
1.2.3 Frais de voyage, etc.														
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers														
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	159 297	136 199	97 196	102 193	-	13 290	12 230	15 800					536 205	
2.1 Achats	132 966	127 656	91 806	87 419	-	3 369	7 428	9 150					458 814	
2.1.1 Aéronavs et moteurs														
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres														
2.1.8 Munitions														
2.1.9 Electronique et communications														
2.1.10 Véhicules non blindés														
2.1.11 Divers														
2.2 Construction	26 331	8 543	5 390	14 774	-	9 901	4 802	7 650					77 351	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Electronique, etc.														
2.2.5 Installations pour le personnel														
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrains														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	130 621	35 220	23 274	35 760	-	31 400	-	-					256 275	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)	384 579	493 641	265 403	287 441	-	120 277	36 190	155 229					1 742 760	

(Voir note explicative page suivante)

Note explicative

Les chiffres fournis concernent la dernière année connue, c'est-à-dire le budget 1988 exprimé, hors pensions, dans une unité monétaire conforme aux demandes de l'Organisation des Nations Unies. La nomenclature retenue est celle préconisée par l'ONU. Elle appelle les observations suivantes :

- a) La rubrique "Forces stratégiques" regroupe les crédits FNS-ANP;
- b) Les "Forces paramilitaires" sont représentées par la Gendarmerie;
- c) Les rubriques "Aide militaire" et "Défense civile" n'ont pas été renseignées : la première parce que les éléments nécessaires n'apparaissent pas dans les documents budgétaires non classifiés, la seconde parce qu'elle ne concerne pas le Ministère de la défense.

Les données nécessaires aux réponses de la partie II du questionnaire de l'Organisation des Nations Unies ne sont pas disponibles (questions 1, 2 et 3) ou sont classifiées (question 4).

GRECE

[Original : anglais]
[17 juin 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : GRECE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : drachme (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

GRECE

GRECE (millions de drachmes)

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Aide militaire		Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
							Soutien (6)	Commandement (7)			Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT															
1.1 Personnel			85 048	29 646	54 857	-	474	-	50 530	-	-	-	-	220 555	
1.1.1 Conscrits			49 233	20 419	26 922	-	106	-	48 781	-	-	-	-	145 461	
1.1.1.1 Conscrits			1 037	173	285	-	-	-	41 814	-	-	-	-	43 309	
1.1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves			31 190	13 188	18 787	-	65	-	-	-	-	-	-	63 230	
1.1.1.3 Civils			17 006	7 056	7 850	-	41	-	6 967	-	-	-	-	38 922	
1.1.2 Opérations et entretien			35 815	9 227	27 935	-	368	-	1 749	-	-	-	-	75 094	
1.2.1 Fournitures d'usage courant			21 607	6 684	8 457	-	77	-	874	-	-	-	-	37 689	
1.2.2 Entretien et réparations			8 402	1 082	17 289	-	26	-	215	-	-	-	-	27 014	
1.2.3 Frais de voyage, etc.			2 581	1 289	1 858	-	139	-	274	-	-	-	-	6 141	
1.2.4 Loyers immobiliers			230	45	142	-	-	-	350	-	-	-	-	767	
1.2.5 Divers			2 995	127	189	-	126	-	36	-	-	-	-	3 473	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION			39 811	17 048	29 803	-	390	-	322	-	-	-	-	87 374	
2.1 Achats			36 880	15 827	28 196	-	52	-	322	-	-	-	-	81 277	
2.1.1 Aéronaves et moteurs			766	-	21 234	-	3	-	-	-	-	-	-	22 003	
2.1.1.1 Missiles, y compris les têtes classiques			-	-	1 660	-	-	-	-	-	-	-	-	1 660	
2.1.1.2 Têtes et bombes nucléaires			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.1.1.3 Navires et bateaux			-	9 864	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 864	
2.1.1.4 Véhicules blindés			57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57	
2.1.1.5 Artillerie			2 001	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2 001	
2.1.1.6 Munitions			8 058	2 657	101	-	-	-	1	-	-	-	-	10 817	
2.1.1.7 Autres armes des forces terrestres			8 704	1 391	900	-	-	-	22	-	-	-	-	11 017	
2.1.1.8 Electronique et communications			1 279	148	680	-	36	-	123	-	-	-	-	2 266	
2.1.1.9 Véhicules non blindés			15 180	199	535	-	10	-	50	-	-	-	-	15 974	
2.1.1.10 Divers			835	1 568	3 086	-	3	-	126	-	-	-	-	5 618	
2.1.1.11 Construction			2 931	1 221	1 607	-	338	-	-	-	-	-	-	6 097	
2.2 Bases aériennes, aérodromes			-	-	1 524	-	-	-	-	-	-	-	-	1 524	
2.2.1 Bases de lancement de missiles			-	1 221	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 221	
2.2.2 Bases et installations navales			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.2.3 Electronique, etc.			2 319	-	52	-	338	-	-	-	-	-	-	2 662	
2.2.4 Installations pour le personnel			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52	
2.2.5 Locaux médicaux			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.2.6 Installations d'entraînement			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.2.7 Magasins, dépôts, etc.			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.2.8 Locaux de commandement et d'administration			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.2.9 Ouvrages fortifiés			150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	150	
2.2.10 Abris			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.2.11 Terrains			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2.2.12 Divers			462	-	26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT			-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée			-	-	103	-	-	-	-	-	-	-	-	488	
3.2 Développement, essais et évaluation			-	-	103	-	-	-	-	-	-	-	-	133	
4. TOTAL (1+2+3)			124 859	46 724	84 763	-	864	-	50 852	-	-	-	-	308 062	

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : sans objet

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : non disponible

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : sans objet

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : non disponible

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains)	
)	
b) Biens immobiliers autres)	
que les terrains)	
)	
c) Matériel	)	non disponibles
)	
d) Services)	
)	
e) Divers)	

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X
Importations de matériel militaire		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

IRLANDE

[Original : anglais]
[21 janvier 1988]

Instrument de publication internationale normalisée des
dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : IRLANDE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1986

Monnaie nationale et unité de mesure : livre irlandaise (dizaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

IRLANDE

IRLANDE (dizaine de milliers de livres irlandaises)

Types de forces	Forces stratégiques	Forces terrestres	Forces navales	Forces aériennes	Autres forces de combat	Soutien, administration et commandement		Forces para-militaires	Aide militaire			Total des dépenses militaires (1 - 12)	Défense civile
						Soutien	Commandement		Territoire national	Étranger	Maintien de la paix (ONU)		
Types de coûts	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(14)
1. FONCTIONNEMENT		19 625	1 804	1 784	..	42	1 609	..	..	..	950	25 814	291
1.1 Personnel	..	16 954	1 402	1 226	..	42	1 609	..	..	..	915	22 148	184
1.1.1 Conscrits
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	15 154	1 275	1 132	..	42	1 508	..	..	..	915	20 086	174
1.1.3 Civils	..	1 800	127	34	..	..	101	..	..	..	..	2 062	10
1.2 Opérations et entretien	..	2 671	402	558	..	..	..	..	..	..	35	3 666	107
1.2.1 Fournitures d'usage courant	..	1 365	164	153	..	..	..	..	..	..	10	1 692	51
1.2.2 Entretien et réparations	..	590	163	371	..	..	..	..	..	..	10	1 134	14
1.2.3 Frais de voyage, etc.	..	432	36	29	..	..	..	..	..	..	10	507	..
1.2.4 Loyers immobiliers
1.2.5 Divers	..	284	39	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	1 485	94	1 764	..	..	..	..	..	..	5	333	42
2.1 Achats	..	822	62	1 656	..	..	..	..	..	..	..	3 343	43
2.1.1 Aéronavs et moteurs	2 540	30
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	1 614	..	..	..	..	..	..	..	1 614	..
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires
2.1.4 Navires et bateaux	4	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
2.1.5 Véhicules blindés	..	21	..	..	..	..	..	..	..	..	..	21	..
2.1.6 Artillerie	..	40	2	2	..	..	..	..	..	..	..	44	..
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	..	101	6	5	..	..	..	..	..	..	..	112	..
2.1.8 Munitions	..	407	25	20	..	..	..	..	..	..	..	452	..
2.1.9 Electronique et communications	..	31	11	1	..	..	..	..	..	..	..	43	..
2.1.10 Véhicules non blindés	..	106	7	8	..	..	..	..	..	..	..	121	30
2.1.11 Divers	..	116	7	8	..	..	..	..	..	..	..	129	..
2.2 Construction	..	663	32	108	..	..	..	..	..	..	..	803	13
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	34	..	..	..	..	..	..	..	34	..
2.2.2 Bases de lancement de missiles
2.2.3 Bases et installations navales	20	..	..	..	..	..	..	..	..	20	..
2.2.4 Electronique, etc.	..	3	1	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..
2.2.5 Installations pour le personnel	..	420	3	55	..	..	..	..	..	..	..	478	..
2.2.6 Locaux médicaux	..	10	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	..
2.2.7 Installations d'entraînement	..	48	1	3	..	..	..	..	..	..	..	52	3
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.	..	163	7	16	..	..	..	..	..	..	..	186	..
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	..	7	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7	..
2.2.10 Ouvrages fortifiés
2.2.11 Abris
2.2.12 Terrains	..	12	..	..	..	..	..	..	..	..	..	12	..
2.2.13 Divers
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT
3.1 Recherche fondamentale et appliquée
3.2 Développement, essais et évaluation
4. TOTAL (1+2+3)	..	21 110	1 898	3 548	..	42	1 609	..	..	..	950	29 157	334

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : sans objet

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : sans objet

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : sans objet

3. S'agissant des alinéas n) et o) (voir annexe), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : chiffre non disponible

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains : 15
- b) Biens immobiliers autres que les terrains : sans objet
- c) Matériel : 5
- d) Services : 1
- e) Divers : 3

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

<u>Réponse</u>	
<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X
Exportations de matériel militaire	X
i) Par pays	X
ii) Par région	X
Importations de matériel militaire	X
i) Par pays	X
ii) Par région	X

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

A/43/567
Français
Page 45

ISRAEL

[Original : anglais]
[24 avril 1987]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ISRAEL

Exercice budgétaire : 1er avril 1986-31 mars 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : nouveau shekel (centaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

ISRAËL

ISRAËL (centaines de milliers de nouveaux dollars)

Types de dépenses	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces paramilitaires (8)	Territoire national (9)	Aide militaire		Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Dépense civile (14)
						Soutien (6)	Administration et commandement (7)			Étranger (10)	de l'ONU (11)			
1. FONCTIONNEMENT														
1.1 Personne														
1.1.1 Consécrits														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils														
1.2 Opérations et entretien														
1.2.1 Fournitures d'usage courant														
1.2.2 Entretien et réparations														
1.2.3 Frais de voyage, etc.														
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers														
2. ACHATS ET CONSTRUCTION														
2.1 Achats														
2.1.1 Aéronaves et moteurs														
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Tête et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres														
2.1.8 Munitions														
2.1.9 Electronique et communications														
2.1.10 Véhicules non blindés														
2.1.11 Divers														
2.2 Construction														
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Electronique, etc.														
2.2.5 Installations pour le personnel														
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrains														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT														
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)												79 658	79 658	

ITALIE

[Original : anglais]
[2 février et 26 juillet 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ITALIE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1986

Monnaie nationale et unité de mesure : lire (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

ITALIE

ITALIE (millions de livres)

Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (6)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (1-12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT													
1.1 Personnel	7 070 008	1 745 628	2 298 743			957 301		780 860				12 852 599	
1.1.1 Consécrits	4 796 495	1 203 330	1 170 657			61 920		683 500				7 923 902	
1.1.1.1 Consécrits	632 146	31 417	117 869									781 432	
1.1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves	3 359 954	622 476	863 008			61 020		683 500			1 000	5 590 108	
1.1.1.3 Civils	804 395	549 208	197 780			900						1 552 362	
1.2 Opérations et entretien	2 273 513	542 297	1 120 086			895 461		97 340				4 492 697	
1.2.1 Fournitures d'usage courant	1 414 960	292 940	461 560			1 110		38 090				2 350 790	
1.2.2 Entretien et réparations	331 510	28 720	352 120					19 750				733 210	
1.2.3 Frais de voyage, etc.	509 027	213 791	295 236			736 760		31 500				1 786 314	
1.2.4 Loyers immobiliers						14 351		8 000				21 351	
1.2.5 Divers	18 016	6 846	11 170					30 060				44 632	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION													
2.1 Achats	1 096 967	936 903	1 419 529			264 023		30 060				3 747 482	
2.1.1 Aéronaves et engins	951 755	866 115	1 230 863			135 883		28 000				3 220 615	
2.1.1.1 Missiles, y compris les côtes classiques	94 629	86 865	804 968			31 033		5 700				1 025 196	
2.1.1.2 Missiles, y compris les côtes classiques	8 244	80 376	201 540			897						291 058	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires													
2.1.4 Navires et bateaux	18 027	515 953				19 549		7 800				560 969	
2.1.5 Véhicules blindés	55 338					64						55 403	
2.1.6 Artillerie	86 053											86 040	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	71 843	92 955	449									162 546	
2.1.8 Munitions	162 146	71 194	21 760									257 420	
2.1.9 Electronique et communications	183 137	12 202	171 007			61 780		7 300				435 426	
2.1.10 Véhicules non blindés	223 509	6 418	29 764					3 960				263 731	
2.1.11 Divers	48 761	513	9 174			20 559		940				80 126	
2.2 Construction	145 212	70 788	180 667			28 140		2 060				526 867	
2.2.1 Bases aériennes, aéronaves												58 893	
2.2.2 Bases de lancement de missiles												28 469	
2.2.3 Bases et installations navales												35 403	
2.2.4 Electronique, etc.												24 029	
2.2.5 Installations pour le personnel												124 186	
2.2.6 Locaux médicaux	84 224	1 362	6 647			16 620						22 228	
2.2.7 Installations d'entraînement	21 657	6 429	31 472									31 411	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.												21 218	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration	9 625	1 322	10 270									70 808	
2.2.10 Ouvrages fortifiés	1 600	3 034	6 823			59 950							
2.2.11 Abris													
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers	28 558	19 552	23 454									110 223	
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT												24 963	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Développement, essais et évaluation												24 963	
4. TOTAL (1+2+3)	8 106 975	2 682 551	5 718 272			1 246 366		810 900				26 625 544	

(Voir notes explicatives page suivante)

Notes explicatives

1. La rubrique "Forces terrestres" inclut les crédits affectés aux "Carabiniers" (police militaire).
2. La rubrique "Forces paramilitaires" regroupe les crédits affectés à la police d'Etat et aux bataillons mobiles de gardes-frontières.
3. Les données relatives à la rubrique "Soutien, administration et commandement centraux" sont regroupées dans une seule colonne (colonne 6) en ce qui concerne les activités du "SMD" (Etat-major de la défense) et de l'"USG" (cabinet du Secrétaire général).

A/43/567
Français
Page 50

JAPON

[Original : anglais]
[1er septembre 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : JAPON

Exercice budgétaire : 1er avril 1987-31 mars 1988

Monnaie nationale et unité de mesure : yen (centaines de millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (6)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintenance de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT	..	10 097	4 692	5 320	..	3 122	94	..	...	..	-	23 326	
1.1 Personnel		8 965	3 012	2 910		501	51					15 439	
1.1.1 Conscription		
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves		
1.1.3 Vols		
1.2 Entretien et réparations		1 132	1 680	2 410		2 621	43					7 887	
1.2.1 Entretien et réparations		486	1 116	1 859		3	7					3 471	
1.2.2 Frais de voyage, etc.		
1.2.3 Loyers immobiliers		42	16	22		577	N					657	
1.2.4 Divers		604	547	530		2 042	36					3 758	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	2 765	3 924	3 663	..	840	4		...	..	-	11 195	
2.1 Achats		2 537	3 721	3 399		N	N					9 657	
2.1.1 Aéronaves et engins		402	1 362	1 915		..	..					3 679	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques		
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires		
2.1.4 Navires et bateaux		..	1 701	..		..	..					1 701	
2.1.5 Véhicules blindés		
2.1.6 Artillerie		
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		
2.1.8 Munitions		
2.1.9 Electronique et communications		
2.1.10 Véhicules non blindés		
2.1.11 Divers		2 136	658	1 483		N	N					4 277	
2.2 Construction		227	203	264		840	3					1 538	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes		
2.2.2 Bases de lancement de missiles		
2.2.3 Bases et installations navales		
2.2.4 Electronique, etc.		
2.2.5 Installations pour le personnel		
2.2.6 Locaux médicaux		
2.2.7 Installations d'entraînement		
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.		
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		
2.2.10 Ouvrages fortifiés		
2.2.11 Abris		
2.2.12 Terrains		
2.2.13 Divers		
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	654	..	..	..	..	-	285	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		
3.2 Développement, essais et évaluation		
4. TOTAL (1+2+3)	..	12 862	8 615	8 983	..	4 616	98	..	..	..	-	35 174	

(Voir notes explicatives page suivante)

Notes explicatives

1. Pour des raisons techniques, on a donné les chiffres inscrits au budget au lieu des dépenses effectives.
2. Les chiffres étant arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours à la somme exacte de leurs éléments.
3. A la rubrique "Personnel" (ligne 1.1), on a inclus le coût de la nourriture du personnel militaire.
4. Pour des raisons techniques, les dépenses relatives aux forces américaines au Japon sont comprises dans les chiffres présentés dans la colonne 6 (Soutien).

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : sans objet

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : sans objet

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : néant

3. S'agissant des alinéas n) et o) (voir annexe), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : non disponible

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains)	
)	
b) Biens immobiliers autres que les terrains)	
)	
c) Matériel	)	non disponible
)	
d) Services)	
)	
e) Divers)	

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

Disponible

Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire

Exportations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

Importations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

NORVEGE

[Original : anglais]
[12 mai 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : NORVEGE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : couronne norvégienne (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

NORVÈGE (millions de couronnes norvégiennes)

Types de coûts	Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces militaires (8)	Terri- toire national (9)	Aide militaire		Non ventilées (12)	Total des dépenses militaires (112)	de l'OTAN (114)
							Soutien (6)	Commandement (7)			Étranger (10)	Maintien de la GMD (11)			
1. FONCTIONNEMENT					11 999	
1.1 Personnel		3 640	2 343	2 322	1 432	..		3 400	..	..		260		6 429	
1.1.1 Consorts		430	103		100			1 724				209		633	
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves															
1.1.3 Civils		1 233	672	659	857			1 116				209		4 087	
1.2 Opérations et entretien					475			608						2 109	
1.2.1 Fouritures d'usage courant		1 318	1 101	1 024	1 024			1 676				51		5 170	
1.2.2 Entretien et réparations		341	209	225	225			63				25		863	
1.2.3 Frais de voyage, etc.		601	624		553			104				26		1 908	
1.2.4 Loyers immobiliers		376		268	246			1 509						2 399	
1.2.5 Divers															
2. ACHATS ET CONSTRUCTION						6 532	
2.1 Achats		1 416	1 404	1 404	1 626			1 234		646	206			4 364	
2.1.1 Aéronaves et moteurs		1 110	1 246	1 369	1 369			639						401	
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques			7		394										
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires		76	32		576			263						947	
2.1.4 Navires et bateaux		
2.1.5 Véhicules blindés		154			13									167	
2.1.6 Artillerie		72	312		47									431	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		110	9	15										134	
2.1.8 Munitions		398	148	35										581	
2.1.9 Electronique et communications		150	115	212				372						649	
2.1.10 Véhicules non blindés		110	9	20	4									143	
2.1.11 Divers		40	2	57										99	
2.2 CONSTRUCTION						2 168	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes		306	158		257			595		646	206	..		..
2.2.2 Bases de lancement de missiles		
2.2.3 Bases et installations navales		
2.2.4 Electronique, etc.		
2.2.5 Installations pour le personnel		
2.2.6 Locaux médicaux		
2.2.7 Installations d'entraînement		
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.		
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		
2.2.10 Ouvrages fortifiés		
2.2.11 Abris		
2.2.12 Terrains		
2.2.13 Divers		
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT		
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		
3.2 Développement, essais et évaluation		
.. TOTAL (1+2+3)		5 016	3 647		4 082	..		4 634	..	646	206	260		18 531	

(Voir note explicative page suivante)

Note explicative

Les chiffres indiqués entre parenthèses sont également inclus dans d'autres chiffres et ne doivent donc pas être pris en compte pour le calcul du montant total.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 120 000 couronnes norvégiennes par an.

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 24 735.

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : 535 millions de couronnes norvégiennes.

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains
- b) Biens immobiliers autres que les terrains
- c) Matériel
- d) Services
- e) Divers

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X	
Exportation de matériel militaire		X
i) Par pays		
ii) Par région		
Importations de matériel militaire	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région		

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

A/43/567
Français
Page 60

NOUVELLE-ZELANDE

[Original : anglais]
[6 mai 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : NOUVELLE-ZELANDE

Exercice budgétaire : 1er avril 1986-31 mars 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : dollar néo-zélandais (milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

NOUVELLE-ZÉLANDE (milliers de dollars néo-zélandais)

Types de forces		Forces straté- giques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administra- tion et commandement centraux		Forces militaires (8)	Aide militaire			Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Dépense civile (14)	
Types de coûts							Soutien (6)	Comman- dement (7)		Terri- toire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)				
1. FONCTIONNEMENT																
1.1 Personnel		299 794	156 390	245 312	91 239					1 401	829			795 165		
1.1.1 Conscription		192 273	100 699	109 379	57 848					602	528			461 309		
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves																
1.1.3 Civils		168 808	66 052	102 366	33 037					602	528			371 393		
1.2 Opérations et entretien		23 465	34 647	7 013	24 791					-	-			89 916		
1.2.1 Fournitures d'usage courant		107 521	55 691	135 933	33 411					999	301			333 856		
1.2.2 Entretien et réparations		30 846	17 269	35 504	1 728					45	3			85 385		
1.2.3 Frais de voyage, etc.		29 399	11 429	40 660	1 827					8	3			83 126		
1.2.4 Loyers immobiliers		14 895	5 100	8 203	14 173					846	289			43 506		
1.2.5 Divers		1 104	89	86	4 547					-	-			5 826		
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		31 277	21 804	51 480	41 136					110	6			115 813		
2.1 Achats		108 159	61 456	100 056	25 039									294 710		
2.1.1 Aéronaves et moteurs		93 293	53 570	87 892	22 909									257 664		
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques				63 331										63 331		
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires																
2.1.4 Navires et bateaux		2 019		255										29 689		
2.1.5 Véhicules blindés		8 941												2 019		
2.1.6 Artillerie														8 941		
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		1 009	258											1 522		
2.1.8 Munitions		19 130	15 281	7 761										42 198		
2.1.9 Electronique et communications		3 580	3 472	7 797										15 159		
2.1.10 Véhicules non blindés		6	15											4 652		
2.1.11 Divers		58 608	4 855	8 748	17 952									90 163		
2.2 Construction		14 866	7 886	12 164	2 130									37 046		
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														11 679		
2.2.2 Bases de lancement de missiles														7 236		
2.2.3 Bases et installations navales														1 081		
2.2.4 Electronique, etc.		6 046		345										6 046		
2.2.5 Installations pour le personnel																
2.2.6 Locaux médicaux														366		
2.2.7 Installations d'entraînement														345		
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.																
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														1 049		
2.2.10 Ouvrages fortifiés																
2.2.11 Abris																
2.2.12 Terrains		90	650	140												
2.2.13 Divers		8 364												880		
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT																
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		45	4 200	1 457	364									6 364		
3.1.1 Recherche fondamentale et appliquée		45	3 862	924	368									6 086		
3.1.2 Développement, essais et évaluation		-	338	533	16									5 199		
4. TOTAL (1+2+3)		407 998	222 046	346 825	116 662					1 601	829			887	1 09%	

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : sans objet

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : sans objet

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : néant

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : 69

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains : 2

b) Biens immobiliers autres que les terrains : 20

c) Matériel : 2 914

d) Services : 1 947

e) Divers : 52

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

Disponible

Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire

Exportations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

Importations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

PAYS-BAS

[Original : anglais]
[1er juin 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : PAYS-BAS

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1988

Monnaie nationale et unité de mesure : florin néerlandais (milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

PAYS-BAS

PAYS-BAS (milliers de florins néerlandais)

Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces militaires (8)	Territoire national (9)	Aide militaire		Non versés (12)	Total des dépenses militaires (11+12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)			Étranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
Types de coûts														
1. FUNCTIONNEMENT														
1.1 Personnel	..	3 698 181	1 710 236	1 580 194	216 142	2 023 883	2 294	..	N	4 097	1 310		9 236 337	128 800
1.1.1 Conscrits	..	2 517 172	1 167 945	944 090	172 099	1 683 061	2 294	..	N	6 097	1 310		6 492 068	52 500
1.1.1.1 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	571 818	23 844	66 065	6 452	9 952		..	N	..	..		678 131	2 700
1.1.2 Civils	..	1 302 251	794 901	727 352	158 222	1 341 959	88	..	N	..	..		4 324 773	9 000
1.1.3 Opérations et entretien	..	643 103	349 200	150 673	7 425	331 150	2 206	..	N	..	..		1 483 757	40 800
1.2 Fournitures d'usage courant	..	1 181 009	542 291	636 104	44 043	346 822	..	..	N	..	..		2 744 259	76 300
1.2.1 Entretien et réparations	..	477 801	210 037	210 217	21 485	193 479	..	..	N	..	..		1 113 019	..
1.2.2 Frais de voyage, etc.	..	453 594	229 845	273 737	7 855	15 158	..	..	N	..	..		965 031	..
1.2.3 Loyers immobiliers	..	123 371	50 365	46 822	6 658	..	..	..	N	..	..		242 574	..
1.2.4 Divers	N	..	..		..	..
1.2.5 Achats	..	126 243	52 044	105 128	7 845	132 185	..	..	N	..	..		423 645	..
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	1 857 701	980 001	1 297 535	12 895	..	..	..	90 498	177 144	..		4 415 774	17 500
2.1.1 Missiles, y compris les têtes classiques	..	1 652 369	930 955	1 180 251	5 402	..	..	..	..	..	..		3 768 977	9 100
2.1.1.1 Aéronautique et moteurs	..	10 266	59 927	690 005	..	..	..	..	..	..	..		760 198	..
2.1.1.2 Têtes et bombes nucléaires
2.1.1.3 Navires et bateaux
2.1.1.4 Véhicules blindés	..	295 493	..	..	..	..	..	..	..	..	..		295 493	..
2.1.1.5 Artillerie	..	460 447	..	..	..	..	..	..	..	..	..		460 447	..
2.1.1.6 Autres armes des forces terrestres
2.1.1.7 Munitions	..	495 171	119 748	92 647	520	..	..	..	..	..	..		708 086	..
2.1.1.8 Electronique et communications	..	116 412	34 807	72 054	1 759	..	..	..	..	..	..		225 032	..
2.1.1.9 Véhicules non blindés	10 502	28 742	2 939	..	..	..	..	..	..		42 183	..
2.1.1.10 Divers	..	274 580	197 973	296 803	184	..	..	..	..	..	..		769 540	..
2.2 Construction	..	205 332	49 046	117 284	7 493	..	..	..	90 498	177 144	..		646 797	..
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes
2.2.2 Bases de lancement de missiles
2.2.3 Bases et installations navales
2.2.4 Electronique, etc.
2.2.5 Installations pour le personnel
2.2.6 Locaux médicaux
2.2.7 Installations d'entraînement
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration
2.2.10 Ouvrages fortifiés
2.2.11 Abris
2.2.12 Terrains
2.2.13 Divers
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		136 797	..
3.2 Développement, essais et évaluation
4. TOTAL (1+2+3)	..	5 555 882	2 590 237	2 877 722	229 037	2 160 680	2 294	..	90 498	181 241	1 310		13 788 900	146 300

(voir notes explicatives page suivante)

Notes explicatives

1. 1.1.2. Les coûts des pensions des personnels militaires, qui remplacent les cotisations au titre des pensions, sont inclus pour un montant de 1 259 698 000 florins dans le total de la colonne 6 (Soutien).
2. 1.2.2. Les gros travaux de révision et de modification figurent aux postes appropriés de la rubrique "Achats".
3. 1.2.4. Les chiffres relatifs aux loyers immobiliers ne sont pas disponibles.
4. 2.2. Les données demandées ne sont pas disponibles.
5. 3. Pour des raisons techniques, la plupart des montants consacrés à la recherche-développement figurent aux postes appropriés de la rubrique "Achats".
6. 8. Des dépenses de la Maréchaussée royale des Pays-Bas (qui est appelée à remplir des tâches de sécurité tant à l'extérieur qu'à l'intérieur du pays) apparaissent à la colonne 5 (Autres forces de combat). D'autres dépenses au titre de la Maréchaussée sont incluses dans les chiffres figurant dans les colonnes 2, 3 et 4.
7. 9. Les chiffres concernant la défense civile figurent dans la réponse des Pays-Bas. Il convient de noter que ces chiffres sont tirés des budgets de plusieurs ministères.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 22 600 florins par an

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 48 720

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : néant

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains)	
)	
b) Biens immobiliers autres que les terrains)	
)	
c) Matériel	)	118 200 000 florins
)	
d) Services)	
)	
e) Divers)	

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X	
Exportations de matériel militaire		X
i) Par pays		X
ii) Par région		X
Importations de matériel militaire	X	
i) Par pays	X	
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

PHILIPPINES

[Original : anglais]
[13 juin 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : PHILIPPINES

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : peso philippin (dizaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

PHILIPPINES

PHILIPPINES (dizaines de milliers de pesos philippins)

Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire			Total des dépenses militaires (1-12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
Types de coûts													
1. FONCTIONNEMENT													
1.1 Personnel		246 300	160 876	118 949	188 258	3 753	223 766	12 522				954 424	
1.1.1 Consorts		160 800	84 966	60 069	131 816	-	112 775	12 522				562 948	
1.1.1.1 Autres personnels militaires, y compris les réserves		1 700		-	-	-	-	-				1 700	
1.1.1.2 Civils		154 800	79 634	55 928	125 428		98 442	12 522				526 754	
1.1.1.3 Opérations et entretien		4 300	5 332	4 141	6 368		14 333	-				34 494	
1.2 Fournitures d'usage courant		85 500	75 910	58 880	56 442	3 753	110 991	-				391 476	
1.2.1 Entretien et réparations		61 800	25 069	43 938	46 756	3 753	29 485	-				210 601	
1.2.2 Frais de voyage, etc.		12 700	22 543	11 749	1 885	-	2 983	-				51 860	
1.2.3 Loyers immobiliers		11 000	2 483	2 937	7 713	-	16 951	-				41 085	
1.2.4 Divers		-	250	104	88	-	383	-				825	
1.2.5 Achats		-	25 565	152	-	-	61 389	-				87 107	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		2 700	4 202	9 749	5 919	-	22 874	-				45 444	
2.1 Aéroports et moteurs		-	1 652	200	1 639	-	18 706	-				22 199	
2.1.1 Missiles, y compris les têtes classiques		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.1.2 Têtes et bombes nucléaires		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.1.3 Navires et bateaux		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.1.4 Véhicules blindés		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.1.5 Artillerie		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.1.6 Autres armes des forces terrestres		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.1.7 Munitions		-	488	200	1 639	-	10 126	-				10 126	
2.1.8 Electronique et communications		-	200	-	-	-	2 974	-				2 327	
2.1.9 Véhicules non blindés		-	964	-	-	-	5 608	-				3 174	
2.1.10 Divers		-	2 550	9 549	4 280	-	4 166	-				6 572	
2.2 Construction		2 700	2 550	6 018	-	-	-	-				23 245	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes		-	-	-	-	-	-	-				6 016	
2.2.2 Bases de lancement de missiles		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.2.3 Bases et installations navales		-	1 750	500	-	-	-	-				1 750	
2.2.4 Electronique, etc.		-	250	280	4 280	-	-	-				750	
2.2.5 Installations pour le personnel		1 400	550	-	-	-	-	-				6 510	
2.2.6 Locaux médicaux		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.2.7 Installations d'entraînement		355	-	-	-	-	-	-				355	
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.		1 973	-	-	-	-	-	-				1 973	
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration		1 300	-	425	-	-	-	-				1 725	
2.2.10 Ouvrages fortifiés		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.2.11 Abris		-	-	-	-	-	4 066	-				4 066	
2.2.12 Terrains		-	-	-	-	-	-	-				-	
2.2.13 Divers		-	155	200	-	-	100	-				100	
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT		-	-	-	-	-	-	-				405	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée		-	155	160	-	-	40	-				355	
3.2 Développement, essais et évaluation		-	-	40	-	-	10	-				50	
4. TOTAL (1-2+3)		249 000	165 233	126 898	194 177	3 753	246 690	12 522				1 000 273	

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 1 343,75 pesos philippins par mois

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 950

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : néant

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : non disponible

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains : sans objet

b) Biens immobiliers autres que les terrains : sans objet

c) Matériel : sans objet

d) Services : sans objet

e) Divers : sans objet

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

Disponible

Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire

Exportations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

Importations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

PORTUGAL

[Original : français]
[25 mai 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : PORTUGAL

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : escudo portugais (centaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

PORTUGAL

PORTUGAL (centaines de milliers d'escudos portugais)

Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux			Forces paramilitaires (8)	Aide militaire		Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)	Territoire national (9)		Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)		
1. FONCTIONNEMENT		602 969	293 650	318 499		2 598	35 481	31 391	326 177	2 838		1 632 786	
1.1 Personnel		202 306	136 555	93 289			8 456		245 819			686 425	
1.1.1 Conscrits		70 569	15 261	15 394								101 224	
1.1.1.1 Autres personnels militaires, y compris les réserves		80 823	74 965	24 434			1		9 246			149 469	
1.1.1.3 Civils		32 313	8 198	16 485			2 265		3 106		18 983	81 350	
1.2 Opérations et entretien													
1.2.1 Fournitures d'usage courant		142 939	66 144	87 417			6 325		52 053			354 878	
1.2.2 Entretien et réparations		55 095	20 096	44 761			16 237		16 153			152 342	
1.2.3 Frais de voyage, etc.		16 816	11 917	36 555		2 389	1 559			796		70 032	
1.2.4 Loyers immobiliers		2 108	514	164		209	638			78		3 711	
1.2.5 Divers												33 355	
1.2.5 Divers		33 887	135 489	24 329			10 742	25 517	15 424	86 840		332 228	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION													
2.1 Achats												5 440	
2.1.1 Aéronaves et engins													
2.1.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques													
2.1.1.3 Têtes et bombes nucléaires		51	117 705						2 290			120 046	
2.1.1.4 Navires et bateaux		1 372										1 372	
2.1.1.5 Véhicules blindés		3 533										3 533	
2.1.1.6 Artillerie												8 950	
2.1.1.7 Autres armes des forces terrestres		515	7 805	6 565			71		559			11 708	
2.1.1.8 Munitions		3 000	1 895	1 644			797		2 476			11 952	
2.1.1.9 Electronique et communications		7 031	4						3 991			7 481	
2.1.1.10 Véhicules non blindés		3 310	180									1 511	
2.1.1.11 Divers		1 338	173										
2.2 Construction													
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes													
2.2.2 Bases de lancement de missiles													
2.2.3 Bases et installations navales													
2.2.4 Electronique, etc.													
2.2.5 Installations pour le personnel													
2.2.6 Locaux médicaux													
2.2.7 Installations d'entraînement													
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.													
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration													
2.2.10 Ouvrages fortifiés													
2.2.11 Mbris													
2.2.12 Terrains													
2.2.13 Divers													
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT													
3.1 Recherche fondamentale et appliquée													
3.2 Développement, essais et évaluation													
4. TOTAL (1+2+3)		636 856	429 139	342 828		2 598	46 223	56 908	341 801	89 678		1 965 014	

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : 27 200 escudos par mois

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : 44 645

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : 7 205 800 escudos

3. S'agissant des alinéas n) et o) (voir annexe), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains
- b) Biens immobiliers autres
que les terrains
- c) Matériel
- d) Services
- e) Divers

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

Disponible

Non disponible

Indice des prix touchant le secteur militaire

Exportations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

Importations de matériel militaire

i) Par pays

ii) Par région

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

ROUMANIE

[Original : français]
[18 mai 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : Roumanie

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1986

Monnaie nationale et unité de mesure : leu (dizaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

[Original : anglais]
[22 juin 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Exercice budgétaire : 1er avril 1986-31 mars 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : livre sterling (centaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD (centaines de milliers de livres sterling)

Types de forces														
Types de coûts	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces militaires (8)	Forces militaires nationales (9)	Aide militaire		Non ventilées (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)			Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1. FONCTIONNEMENT		45 375	29 631	32 478		21 575				136			129 195	493
1.1 Personnel		29 315	16 275	16 241		5 322							67 163	117
1.1.1 Conscripts														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils		22 426	10 610	14 342									47 378	
1.1.4		6 889	5 665	1 899		5 332							19 785	117
1.2 Opérations et entretien		16 060	13 356	16 237		16 243				136			62 032	376
1.2.1 Fournitures d'usage courant		15 547	7 360	10 724		9 550							43 181	
1.2.2 Entretien et réparations		392	5 970	5 487		256							12 105	
1.2.3 Frais de voyage, etc.														
1.2.4 Loyers Immobiliers														
1.2.5 Divers		121	26	26		6 437				136			6 746	
2. ACHATS ET CONSTRUCTION														
2.1 Achats		13 465	23 143	19 188		1 401							57 197	202
2.1.1 Aéronautiques et moteurs		11 206	21 254	17 479									49 939	176
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques		536	1 743	10 630									12 909	
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires		2 710	2 348	2 532									7 590	
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés		1 419	27	98									1 544	
2.1.6 Artillerie		167	3	12									182	
2.1.7 Autres armes des forces terrestres		251	5	17									273	
2.1.8 Munitions		1 847	1 733	550									4 130	
2.1.9 Electronique et communications		2 378	676	3 510									6 564	150
2.1.10 Véhicules non blindés		1 877	210	129									2 216	
2.1.11 Divers														
2.2 Construction		2 259	1 889	1 709		1 401							7 258	26
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Electronique, etc.														
2.2.5 Installations pour le personnel														
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrains														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT														
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.1.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)		58 840	52 774	51 666		22 976				136			106 392	701

Notes explicatives

A. Les dépenses effectives consacrées à la force stratégique nucléaire du Royaume-Uni ne sont pas indiquées séparément par type de forces ou type de coûts. Ces dépenses ont été incluses dans d'autres catégories. Toutefois, une évaluation du coût de cette force est effectuée tous les ans et les dépenses pour 1986/87 ont été estimées à 658 millions de livres sterling.

B. Les dépenses de recherche-développement, quoique indiquées séparément, sont incluses dans les totaux des types de coûts 1 et 2.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : sans objet

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée

Réponse : sans objet

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : sans objet.

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions : non disponible

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains : 31 505 000 livres sterling
- b) Biens immobiliers autres que les terrains : 44 148 000 livres sterling
- c) Matériel : 38 millions de livres sterling
- d) Services : non disponible
- e) Divers : non disponible

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	X	
Exportations de matériel militaire	X	
i) Par pays		X
ii) Par région	X	
Importations de matériel militaire	X	
i) Par pays		X
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

A/43/567
Français
Page 84

SAINTE-LUCIE

[Original : anglais]
[25 février 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : SAINTE-LUCIE

Exercice budgétaire : 1er avril 1987-1er avril 1988

Monnaie nationale et unité de mesure : dollar des Caraïbes orientales
(1\$EC = 0,37 \$US)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses
militaires)

/...

Types de forces												
Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces paramilitaires (6)	Aide militaire		Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Dépense civile (14)
					Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)			
Types de coûts												
1. FONCTIONNEMENT												
1.1 Personnel												
1.1.1 Consécrits												
1.1.1.1 Consécrits												
1.1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves												
1.1.1.3 Civils												
1.2 Opérations et entretien												
1.2.1 Fournitures d'usage courant												
1.2.2 Entretien et réparations												
1.2.3 Frais de voyage, etc.												
1.2.4 Loyers immobiliers												
1.2.5 Divers												
2. ACHATS ET CONSTRUCTION												
2.1 Achats												
2.1.1 Aéronaves et moteurs												
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques												
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires												
2.1.4 Navires et bateaux												
2.1.5 Véhicules blindés												
2.1.6 Artillerie												
2.1.7 Autres armements des forces terrestres												
2.1.8 Munitions												
2.1.9 Electronique et communications												
2.1.10 Véhicules non blindés												
2.1.11 Divers												
2.2 Construction												
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes												
2.2.2 Bases de lancement de missiles												
2.2.3 Bases et installations navales												
2.2.4 Electronique, etc.												
2.2.5 Installations pour le personnel												
2.2.6 Locaux médicaux												
2.2.7 Installations d'entraînement												
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.												
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration												
2.2.10 Ouvrages fortifiés												
2.2.11 Abris												
2.2.12 Terrains												
2.2.13 Divers												
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT												
3.1 Recherche fondamentale et appliquée												
3.2 Développement, essais et évaluation												
4. TOTAL (1+2+3+4)												

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Le salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse :

b) Le nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse :

2. S'agissant du point d) des directives particulières (voir annexe), les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse :

3. S'agissant des alinéas n) et o) des directives :

Epuisement des stocks de munitions : néant

Vente par le secteur militaire de :

a) Terrains)	
)	
b) Biens immobiliers autres que les terrains)	
)	
c) Matériel	)	néant
)	
d) Services)	
)	
e) Divers)	

/...

4. Le groupe souhaiterait savoir si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

Réponse

	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	néant	
Exportations de matériel militaire	néant	
i) Par pays		
ii) Par région		
Importations de matériel militaire	néant	
i) Par pays		
ii) Par région		

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

A/43/567
Français
Page 88

SUEDE

[Original : anglais]
[27 avril 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : SUEDE

Exercice budgétaire : 1er juillet 1986-30 juin 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : couronne suédoise (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

/...

SUEDE

SUEDE (millions de couronnes suédoises)

Types de coûts	Types de forces												Total des dépenses militaires (1-12)	Défense civile (14)
	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement		Forces paramilitaires (8)	Aide militaire					
						Soutien (6)	Commandement (7)		Territoire national (9)	Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)		
1. FONCTIONNEMENT	..	6 384	1 863	3 434	..	1 703	757	..	..	..	250	14 391	442
1.1 Personnel	..	4 077	1 040	1 587	..	1 184	374	..	..	..	213	8 475	240
1.1.1 Conscrits	..	1 068	201	163	..	8	-	..	..	..	..	1 440	41
1.1.1.1 Autres personnels militaires, y compris les réserves	..	1 980	769	959	..	130	181	..	..	..	208	4 235	-
1.1.1.3 Civils	..	1 029	370	465	..	1 046	193	..	..	..	5	3 108	199
1.1.2 Opérations et entretien	..	2 307	813	1 847	..	519	383	..	..	..	37	5 926	202
1.1.2.1 Fournitures d'usage courant	..	355	126	271	..	3	10	..	..	..	16	781	8
1.1.2.2 Entretien et réparations	..	775	304	997	..	20	117	..	..	..	-	2 211	14
1.1.2.3 Frais de voyage, etc.	..	623	225	357	..	236	159	..	..	..	21	1 621	52
1.1.2.4 Loyers immobiliers	..	55	23	45	..	40	15	..	..	..	-	222	26
1.1.2.5 Divers	..	411	145	177	..	220	78	..	..	..	-	1 081	102
2. ACHATS ET CONSTRUCTION	..	2 216	2 029	2 699	214	-	210	..	..	..	..	7 367	682
2.1 Achats	..	1 948	1 874	2 314	214	-	-	..	..	..	..	6 351	126
2.1.1 Aéronaves et moteurs	..	114	465	715	..	-	-	..	..	..	..	1 294	-
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques	..	192	35	186	..	-	-	..	..	..	..	414	-
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires	-	
2.1.4 Navires et bateaux	..	-	604	-	..	..	-	..	..	..	..	604	-
2.1.5 Véhicules blindés	..	218	-	-	..	-	-	..	..	..	..	218	-
2.1.6 Artillerie	..	11	14	-	..	-	-	..	..	..	..	25	-
2.1.7 Autres armes des forces terrestres	..	154	123	31	..	-	-	..	..	..	..	307	-
2.1.8 Munitions	..	151	29	14	..	-	-	..	..	..	..	194	-
2.1.9 Electronique et communications	..	353	482	955	211	-	-	..	..	..	..	2 001	32
2.1.10 Véhicules non blindés	..	287	2	52	..	-	-	..	..	..	..	341	6
2.1.11 Divers	..	468	120	363	3	-	-	..	..	..	..	954	88
2.2 Construction	..	268	155	384	..	-	210	..	..	..	..	1 017	556
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes	..	1	-	75	..	-	-	..	..	..	..	75	-
2.2.2 Bases de lancement de missiles	..	-	-	-	..	-	-	-	-	
2.2.3 Bases et installations navales	..	-	-	-	..	-	-	9	-	
2.2.4 Electronique, etc.	..	4	5	-	..	-	-	..	..	..	..	63	1
2.2.5 Installations pour le personnel	..	46	9	-	..	-	8	..	..	..	..	2	-
2.2.6 Lieux médicaux	..	-	2	-	..	-	-	..	..	..	..	75	-
2.2.7 Installations d'entraînement	..	39	22	14	..	-	-	..	..	..	..	62	8
2.2.8 Magasin, dépôts, etc.	..	6	28	0	..	-	17	..	..	..	..	86	30
2.2.9 Lieux de commandement et d'administration	..	1	24	-	..	-	61	..	..	..	..	44	40
2.2.10 Ouvrages fortifiés	6	37	..	..	-	..	..	..	..	-	-
2.2.11 Abris	..	-	-	-	..	-	-	470	-	
2.2.12 Terrains	..	4	1	2	..	-	-	..	..	..	..	7	-
2.2.13 Divers	..	165	57	249	..	-	123	..	..	..	..	594	7
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT	..	693	215	1 959	..	35	23	..	..	..	..	2 925	6
3.1 Recherche fondamentale et appliquée	..	125	70	115	..	35	8	..	..	..	..	353	25
3.2 Développement, essais et évaluation	..	568	145	1 843	..	-	15	..	..	..	..	2 571	2
TOTAL (1+2+3)	..	9 291	4 106	8 091	214	1 718	990	..	..	..	250	24 682	1 151

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse : environ 80 000 couronnes par an (non compris les coûts sociaux)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse : environ 47 800

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse : nul

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

	(2)	(3)	(4)	(13)
Epuisement des stocks de munitions :	291	34	26	351
Vente par le secteur militaire de :				
a) Terrains :				3,5
b) Biens immobiliers autres que les terrains :				27,9
c) Matériel :	43	4	9	153
d) Services :				
e) Divers :				

/...

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée :

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire		X
Exportations de matériel militaire	X	
i) Par pays		X
ii) Par région	X	
Importations de matériel militaire	X	
i) Par pays		X
ii) Par région	X	

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.

A/43/567
Français
Page 92

THAILANDE

[Original : anglais]
[13 juin 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : THAILANDE

Exercice budgétaire : 1er octobre 1986-30 septembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : baht (centaines de milliers)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

THAÏLANDE

THAÏLANDE (centaines de milliers de baht)

Types de forces	Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux			Forces para-militaires (6)	Armée militaire			Total des dépenses militaires (1 - 12)	Défense civile (14)
						Soutien (6)	Commandement (7)	Territoire national (9)		Stranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)	Non ventilés (12)		
1. FONCTIONNEMENT		72 354	16 325	23 242		1 625	7 776						121 322	
1.1 Personnel		72 354	16 325	23 242		1 625	7 776						121 322	
1.1.1 Conscrits														
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.3 Civils														
1.2 Opérations et entretien														
1.2.1 Fournitures d'usage courant														
1.2.2 Entretien et réparations														
1.2.3 Frais de voyage, etc.														
1.2.4 Loyers immobiliers														
1.2.5 Divers														
2. ACHATS ET CONSTRUCTION		115 326	62 764	61 87		7 551	22 389						269 947	
2.1 Achats		98 329	57 600	60 746		3 792	21 909						242 376	
2.1.1 Aéronaves et moteurs														
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques														
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4 Navires et bateaux														
2.1.5 Véhicules blindés														
2.1.6 Artillerie														
2.1.7 Autres armes des forces terrestres														
2.1.8 Munitions														
2.1.9 Electronique et communications														
2.1.10 Véhicules non blindés														
2.1.11 Divers														
2.2 Construction		16 997	5 164	1 131		3 799	480						27 571	
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2 Bases de lancement de missiles														
2.2.3 Bases et installations navales														
2.2.4 Electronique, etc.														
2.2.5 Installations pour le personnel														
2.2.6 Locaux médicaux														
2.2.7 Installations d'entraînement														
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration														
2.2.10 Ouvrages fortifiés														
2.2.11 Abris														
2.2.12 Terrain														
2.2.13 Divers														
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT		181	13	-		1	91						286	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée														
3.2 Développement, essais et évaluation														
4. TOTAL (1+2+3)		187 861	79 102	85 119		9 217	30 256						391 555	

TURQUIE

[Original : anglais]
[10 mai 1988]

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays : TURQUIE

Exercice budgétaire : 1er janvier-31 décembre 1987

Monnaie nationale et unité de mesure : livre turque (millions)

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

TURQUIE

TURQUIE (millions de livres turques)

Types de forces		Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux	Forces militaires (6)	Territoire national (9)	Aide militaire	Maintien de la paix (ONU) (10)	Etranger (11)	Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Défense civile (14)
Type de coûts							Soutien (8)	Commandement (7)							
1. FONCTIONNEMENT													1 685 673	1 685 673	
1.1 Personnel															
1.1.1 Conscrits															
1.1.2 Autres personnels militaires, y compris les réserves															
1.1.3 Civils															
1.2 Opérations et entretien															
1.2.1 Fouritures d'usage courant															
1.2.2 Entretien et réparations															
1.2.3 Frais de voyage, etc.															
1.2.4 Loyers immobiliers															
1.2.5 Divers															
2. ACHATS ET CONSTRUCTION													758 367	758 367	
2.1 Achats															
2.1.1 Aéronaves et moteurs															
2.1.2 Missiles, y compris les têtes classiques															
2.1.3 Têtes et bombes nucléaires															
2.1.4 Navires et bateaux															
2.1.5 Véhicules blindés															
2.1.6 Artillerie															
2.1.7 Autres armes des forces terrestres															
2.1.8 Munitions															
2.1.9 Electronique et communications															
2.1.10 Véhicules non blindés															
2.1.11 Divers															
2.2 Construction															
2.2.1 Bases aériennes, aérodromes															
2.2.2 Bases de lancement de missiles															
2.2.3 Bases et installations navales															
2.2.4 Electronique, etc.															
2.2.5 Installations pour le personnel															
2.2.6 Locaux médicaux															
2.2.7 Installations d'entraînement															
2.2.8 Magasins, dépôts, etc.															
2.2.9 Locaux de commandement et d'administration															
2.2.10 Ouvrages fortifiés															
2.2.11 Abris															
2.2.12 Terrain															
2.2.13 Divers															
3. RECHERCHE-DEVELOPPEMENT													32 829	32 829	
3.1 Recherche fondamentale et appliquée															
3.2 Développement, essais et évaluation															
4. TOTAL (1+2+3)													2 476 869	2 476 869	

ANNEXE I

Réponses reçues de gouvernements n'ayant pas utilisé
l'instrument de publication

HONGRIE

[Original : anglais]
[8 juin 1988]

1. Le Gouvernement de la République populaire hongroise souscrit aux principes de la réduction des budgets militaires, tels qu'ils sont énoncés au paragraphe 89 du Document final de la dixième session extraordinaire de l'Assemblée générale - sa première session extraordinaire consacrée au désarmement (résolution S-10/2).
2. Toutefois, la déplorable réalité est que les efforts importants déployés dans ce domaine par l'Organisation des Nations Unies depuis 1978 n'ont guère eu d'effets concrets, bien que le processus de détente qui s'est récemment manifesté dans les relations internationales et le succès représenté par la conclusion des accords bilatéraux soviéto-américains en matière de désarmement aient créé un climat propice à la réduction des budgets militaires. Des mesures plus efficaces sont indispensables, non seulement du fait du climat international plus favorable, mais aussi en raison du problème que pose à l'humanité la crise frappant l'économie mondiale. Les graves difficultés économiques et sociales exigent chaque jour davantage que les sommes énormes englouties par les dépenses militaires soient au moins en partie réaffectées aux fins du développement économique et social.
3. Il ne faut cependant pas s'attendre que des progrès décisifs puissent intervenir rapidement dans ce domaine. Ce n'est que si les Etats font preuve d'esprit d'initiative, agissent de leur plein gré, parviennent à conclure des accords entre eux, acceptent unanimement les méthodes de réduction (ou de blocage) des crédits militaires et observent en cette matière le principe de la progressivité, que des résultats pourront être obtenus.
4. Une importante fonction des organes appropriés de l'ONU devrait être d'appuyer les initiatives novatrices des Etats et de trouver à celles-ci un dénominateur commun, mais ce dernier aspect suppose que les Etats acceptent certains compromis et fassent preuve d'un certain degré de retenue.
5. Une action progressive en vue d'objectifs bien définis peut, jointe à l'esprit d'initiative, aboutir à la conclusion d'accords et de traités institutionnalisant, sous les auspices de l'ONU, d'importantes réductions des budgets militaires.
6. Outre son incidence immédiate (libération de ressources financières), la réduction des budgets militaires aurait un effet hautement positif sur l'ensemble du processus de désarmement et contribuerait à réduire la menace réelle représentée par les forces militaires ou à la rendre moins sensible, ce qui diminuerait le désir de s'armer et le risque consécutif de course aux armements que suscite le sentiment de cette menace.

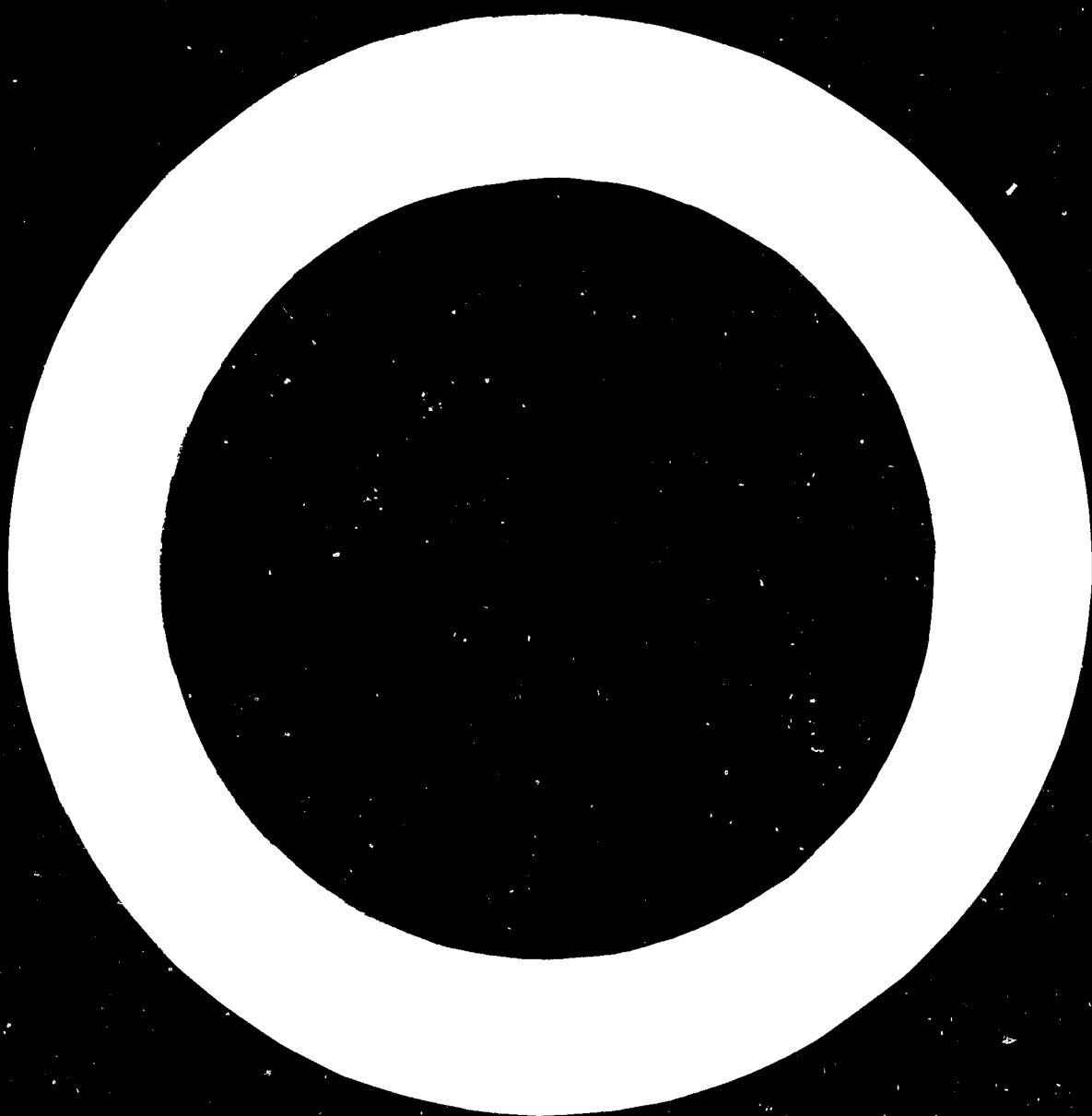
7. En même temps, le Gouvernement de la République populaire hongroise considère que la réduction des budgets militaires constitue une importante mesure génératrice de confiance, qui pourrait donner une impulsion à d'autres efforts conjugués en vue de cette réduction, à commencer par la communication de données sur les dépenses militaires, et favoriser la solution de problèmes qui font obstacle au progrès, tels que celui de la définition d'une base de comparabilité financière ou budgétaire pour les forces armées dotées de structures et de matériel différents.

8. L'élimination des obstacles techniques de ce genre n'est pas une tâche facile, mais le Gouvernement de la République populaire hongroise fait tout ce qui est en son pouvoir pour y contribuer par une analyse approfondie des problèmes techniques en jeu, renforçant ainsi l'efficacité des efforts visant à promouvoir la cause de la confiance et de la franchise entre les Etats, celle du progrès social et, dernière citée mais non la moins importante, celle du désarmement.

SAMOA

[Original : anglais]
[26 février 1988]

Le Représentant permanent de Samoa auprès de l'Organisation des Nations Unies présente ses compliments au Secrétaire général et, en réponse à sa note datée du 16 février 1988, a l'honneur de porter à sa connaissance que Samoa ne possède pas de forces militaires.



ANNEXE II

Instrument de publication et directives s'y rapportant

A/43/567
Français
Page 100

Instrument de publication internationale normalisée
des dépenses militaires

(Dépenses effectives aux prix courants)

Pays :

Exercice budgétaire :
jour, mois, année-jour, mois, année

Monnaie nationale et unité de mesure :

(L'unité de mesure ne doit pas dépasser 1/10 000 du total des dépenses militaires)

TABLEAU

Types de forces		Forces stratégiques (1)	Forces terrestres (2)	Forces navales (3)	Forces aériennes (4)	Autres forces de combat (5)	Soutien, administration et commandement centraux		Forces militaires (6)	Territoire national (9)	Aide militaire		Non ventilés (12)	Total des dépenses militaires (1 - 12) (13)	Dépense civile (14)
Types de coûts							Soutien (6)	Commandement (7)			Etranger (10)	Maintien de la paix (ONU) (11)			
1.	<u>FUNCTIONNEMENT</u>														
1.1	<u>Personnel</u>														
1.1.1	Conscrits														
1.1.1.1	Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.1.2	Autres personnels militaires, y compris les réserves														
1.1.1.3	Civils														
1.1.2	Opérations et entretien														
1.2	Fournitures d'usage courant														
1.2.1	Entretien et réparations														
1.2.2	Frais de voyage, etc.														
1.2.3	Frais de voyage, etc.														
1.2.4	Logements immobiliers														
1.2.5	Divers														
2.	<u>ACHATS ET CONSTRUCTION</u>														
2.1	<u>Achats</u>														
2.1.1	Aéronefs et moteurs														
2.1.2	Mir-iles, y compris les têtes classiques														
2.1.3	Têtes et bombes nucléaires														
2.1.4	Navires et bateaux														
2.1.5	Véhicules blindés														
2.1.6	Artillerie														
2.1.7	Autres armes des forces terrestres														
2.1.8	Munitions														
2.1.9	Electronique et communications														
2.1.10	Véhicules non blindés														
2.1.11	Divers														
2.2	<u>Construction</u>														
2.2.1	Bases aériennes, aérodromes														
2.2.2	Bases de lancement de missiles														
2.2.3	Bases et installations navales														
2.2.4	Electronique, etc.														
2.2.5	Installations pour le personnel														
2.2.6	Logements médicaux														
2.2.7	Installations d'entraînement														
2.2.8	Magasins, dépôts, etc.														
2.2.9	Logements de commandement et d'administration														
2.2.10	Logements fortifiés														
2.2.11	Logements fortifiés														
2.2.12	Logements fortifiés														
2.2.13	Logements fortifiés														
2.2.14	Logements fortifiés														
2.2.15	Logements fortifiés														
2.2.16	Logements fortifiés														
2.2.17	Logements fortifiés														
2.2.18	Logements fortifiés														
2.2.19	Logements fortifiés														
2.2.20	Logements fortifiés														
2.2.21	Logements fortifiés														
2.2.22	Logements fortifiés														
2.2.23	Logements fortifiés														
2.2.24	Logements fortifiés														
2.2.25	Logements fortifiés														
2.2.26	Logements fortifiés														
2.2.27	Logements fortifiés														
2.2.28	Logements fortifiés														
2.2.29	Logements fortifiés														
2.2.30	Logements fortifiés														
2.2.31	Logements fortifiés														
2.2.32	Logements fortifiés														
2.2.33	Logements fortifiés														
2.2.34	Logements fortifiés														
2.2.35	Logements fortifiés														
2.2.36	Logements fortifiés														
2.2.37	Logements fortifiés														
2.2.38	Logements fortifiés														
2.2.39	Logements fortifiés														
2.2.40	Logements fortifiés														
2.2.41	Logements fortifiés														
2.2.42	Logements fortifiés														
2.2.43	Logements fortifiés														
2.2.44	Logements fortifiés														
2.2.45	Logements fortifiés														
2.2.46	Logements fortifiés														
2.2.47	Logements fortifiés														
2.2.48	Logements fortifiés														
2.2.49	Logements fortifiés														
2.2.50	Logements fortifiés														
2.2.51	Logements fortifiés														
2.2.52	Logements fortifiés														
2.2.53	Logements fortifiés														
2.2.54	Logements fortifiés														
2.2.55	Logements fortifiés														
2.2.56	Logements fortifiés														
2.2.57	Logements fortifiés														
2.2.58	Logements fortifiés														
2.2.59	Logements fortifiés														
2.2.60	Logements fortifiés														
2.2.61	Logements fortifiés														
2.2.62	Logements fortifiés														
2.2.63	Logements fortifiés														
2.2.64	Logements fortifiés														
2.2.65	Logements fortifiés														
2.2.66	Logements fortifiés														
2.2.67	Logements fortifiés														
2.2.68	Logements fortifiés														
2.2.69	Logements fortifiés														
2.2.70	Logements fortifiés														
2.2.71	Logements fortifiés														
2.2.72	Logements fortifiés														
2.2.73	Logements fortifiés														
2.2.74	Logements fortifiés														
2.2.75	Logements fortifiés														
2.2.76	Logements fortifiés														
2.2.77	Logements fortifiés														
2.2.78	Logements fortifiés														
2.2.79	Logements fortifiés														
2.2.80	Logements fortifiés														
2.2.81	Logements fortifiés														
2.2.82	Logements fortifiés														
2.2.83	Logements fortifiés														
2.2.84	Logements fortifiés														
2.2.85	Logements fortifiés														
2.2.86	Logements fortifiés														
2.2.87	Logements fortifiés														
2.2.88	Logements fortifiés														
2.2.89	Logements fortifiés														
2.2.90	Logements fortifiés														
2.2.91	Logements fortifiés														
2.2.92	Logements fortifiés														
2.2.93	Logements fortifiés														
2.2.94	Logements fortifiés														
2.2.95	Logements fortifiés														
2.2.96	Logements fortifiés														
2.2.97	Logements fortifiés														
2.2.98	Logements fortifiés														
2.2.99	Logements fortifiés														
2.3	<u>Divers</u>														
2.3.1	Divers														
2.3.2	Divers														
2.3.3	Divers														
2.3.4	Divers														
2.3.5	Divers														
2.3.6	Divers														
2.3.7	Divers														
2.3.8	Divers														
2.3.9	Divers														
2.3.10	Divers														
2.3.11	Divers														
2.3.12	Divers														
2.3.13	Divers														
2.3.14	Divers														
2.3.15	Divers														
2.3.16	Divers														
2.3.17	Divers														
2.3.18	Divers														
2.3.19	Divers														
2.3.20	Divers														
2.3.21	Divers														
2.3.22	Divers														
2.3.23	Divers														
2.3.24	Divers														
2.3.25	Divers														
2.3.26	Divers					</									

DIRECTIVES

Première partie

Directives générales

1. L'instrument de publication se présente sous la forme d'un tableau où les dépenses sont classées en fonction des types de coûts (lignes) et des types de forces (colonnes). S'agissant des coûts, le tableau possède une structure pyramidale permettant la publication des données à différents niveaux d'agrégation. Les coûts se répartissent en trois grandes catégories : 1) fonctionnement; 2) achats et construction; 3) recherche-développement. Chacune des catégories se décompose en différents groupes et la plupart de ces groupes en sous-groupes. Les chiffres correspondant à chaque grande catégorie doivent être égaux à la somme de ceux de ses groupes respectifs et ceux de chaque groupe doivent être égaux à la somme de ceux fournis pour ses sous-groupes respectifs.

2. Il est souhaitable que les données soient fournies pour tous les types de forces et tous les types de coûts à tous les niveaux d'agrégation prévus dans le tableau. S'il est impossible de le faire, on fournira les données disponibles.

3. Les chiffres demandés concernent les dépenses militaires effectives au cours du dernier exercice financier pour lequel on dispose de données. Les montants doivent être communiqués dans la monnaie nationale du pays et aux prix courants, c'est-à-dire aux prix pratiqués pendant l'année considérée. L'unité de mesure dans laquelle les dépenses sont exprimées peut être l'unité monétaire ordinaire elle-même (livre, rial, etc.) ou l'un de ses multiples habituellement utilisés. Ce multiple ne doit pas cependant être supérieur à 1/10 000 du montant total des dépenses militaires du pays. Par exemple, si les dépenses militaires totales sont de 78 453 296 unités monétaires nationales, les statistiques fournies seront exprimées en unités ne dépassant pas $1/10\ 000 \times 78\ 453\ 296 (= 7\ 845)$. L'unité de mesure utilisée pourra donc être exprimée en milliers d'unités monétaires.

4. Pour des raisons d'uniformité et de clarté dans la présentation, il est demandé de recourir uniquement aux symboles suivants :

- : néant
- N : négligeable ou moins de la moitié de l'unité employée
- () : chiffre provisoire
- .. : sans objet
- ... : non disponible

Il faudrait éviter d'utiliser des blancs ou des symboles autres que ceux qui sont indiqués ci-dessus. Si toutefois les Etats se sentent obligés d'utiliser des blancs ou d'autres symboles, ils sont priés d'indiquer clairement ce que ceux-ci signifient.

5. Il est souhaitable de fournir des données pour tous les types de forces et tous les types de coûts à tous les niveaux d'agrégation prévus dans le tableau. S'il n'est pas possible, faute de données, de donner des chiffres représentant des dépenses pour un certain type de forces, il est entendu que ces dépenses doivent être comprises dans le chiffre indiqué pour un ou plusieurs autres types de forces

ou au moins dans le total. Pour la même raison, si les Etats déclarants ne peuvent fournir de renseignements sur les coûts qu'à des niveaux élevés d'agrégation, ils sont priés de présenter les chiffres au niveau d'agrégation qu'ils jugent approprié.

6. Afin de pouvoir perfectionner encore l'instrument de publication, les Etats sont priés de signaler toute difficulté d'ordre technique ou autre qu'ils pourront avoir rencontrée pour remplir le tableau et de recommander les modifications qu'ils jugeraient utile d'y apporter. Ces observations devraient être jointes au tableau complété.

Directives particulières

Les observations et les explications qui suivent concernent les rubriques du tableau qui semblent appeler des éclaircissements particuliers. Les lettres minuscules en début de paragraphe correspondent aux appels de note du tableau. Ainsi qu'il a déjà été indiqué ci-dessus, les pays répondant à l'enquête sont priés de faire part au Groupe spécial de la nature des problèmes d'interprétation rencontrés en remplissant le tableau.

Types de forces (intitulés des colonnes)

a) Forces stratégiques

Les pays sont priés d'indiquer le montant des dépenses qu'ils consacrent aux armes nucléaires stratégiques telles qu'elles sont définies dans le Traité SALT II et, si ces définitions ne s'appliquaient pas, ils sont priés d'expliquer les leurs. Les données indiquées sous cette rubrique doivent inclure les dépenses consacrées à toutes les forces ou unités qui sont spécialement équipées et entraînées pour assurer le fonctionnement de systèmes de vecteurs servant à transporter ces armes. Les dépenses relatives à d'autres armes et forces nucléaires devront être indiquées dans la colonne correspondant au type de forces approprié.

b) Soutien, administration et commandement centraux (colonnes 6 et 7)

Dans les colonnes 6 et 7 doivent figurer les activités de soutien qui sont communes à plusieurs des forces énumérées dans les colonnes 1 à 5. Dans la colonne 6 doivent figurer toutes les activités de soutien autres que celles concernant l'administration et le commandement centraux des forces militaires qui, elles, doivent figurer dans la colonne 7. Celle-ci regroupe les dépenses afférentes au personnel militaire central et régional commandant plusieurs types de forces, notamment les fonctions administratives du Ministère de la défense.

c) Forces paramilitaires (colonne 8)

Le terme paramilitaire peut recouvrir divers types de forces. Ces forces peuvent garder les frontières nationales, essentiellement contre l'immigration illégale, la contrebande ou des infiltrations de partisans. Dans d'autres cas, leur principal objectif est de maintenir la sécurité intérieure. Ces forces peuvent également être utilisées contre un ennemi extérieur armé.

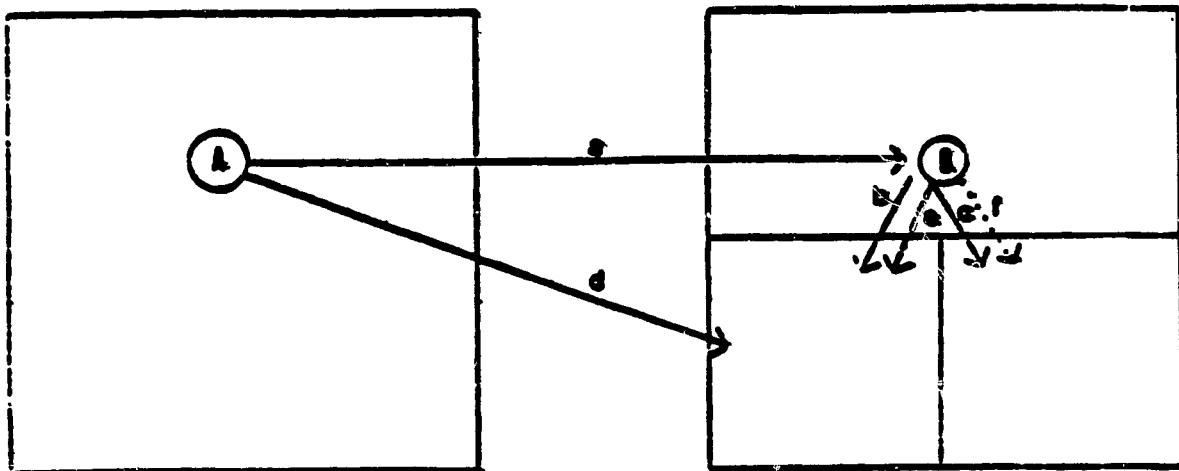
Aux fins de la présente enquête, il est nécessaire de définir les éléments qui doivent figurer dans le secteur militaire et ceux qu'il convient d'en exclure. Il

semble raisonnable de faire figurer dans les forces paramilitaires les unités, formations, etc., dont l'organisation, l'équipement et la mission sont analogues à ceux des forces armées et qui peuvent participer à des combats dont les objectifs, le théâtre des opérations et les résultats sont de même nature que ceux effectués par les forces armées.

Les pays qui fournissent des chiffres pour cette rubrique sont priés de joindre au tableau une brève description des fonctions de ces forces.

d) Aide militaire (colonnes 9, 10 et 11)

Figure indiquant les voies que l'aide militaire peut emprunter



Explications

Un pays A peut accorder à un pays B une aide militaire (flux a) qui, par l'intermédiaire du budget de l'Etat du pays bénéficiaire, est destinée aux forces alliées stationnées sur le territoire de ce pays (flux b) ou au secteur militaire du pays bénéficiaire (flux c).

L'aide militaire peut également être destinée à des forces alliées stationnées sur le territoire d'un autre pays sans passer par l'intermédiaire du budget d'un pays tiers (flux d). (L'appui d'un pays à ses propres forces militaires à l'étranger ne doit pas être comptabilisé comme aide militaire. Ces dépenses doivent figurer dans les colonnes 1 à 7.)

Enfin, l'aide militaire peut être accordée par un pays à des forces alliées stationnées sur son propre territoire (flux e). Les dépenses que le pays B prélève sur ses propres ressources pour les consacrer à ses propres forces militaires sont représentées par le flux f.

Conclusions

Les pays du type A sont priés d'indiquer la somme des flux a et d, soit le total de l'aide militaire qu'ils accordent à des pays étrangers. Ce chiffre doit figurer dans la colonne 10. Les pays du type B sont priés d'indiquer la somme des flux b et e, soit le total de l'aide militaire qu'ils accordent à des forces alliées stationnées sur leur propre territoire. Ce chiffre doit figurer dans la colonne 9. Les flux c et f, c'est-à-dire les dépenses consacrées aux propres forces militaires du pays doivent figurer dans les colonnes 1 à 7 appropriées.

Dans la mesure où b et c sont les éléments du même flux a, il existe un risque de double comptabilisation, les mêmes sommes pouvant être indiquées deux fois, par le pays A et par le pays B. Afin d'éviter cette double comptabilisation, les pays du type B sont priés d'indiquer le montant total de l'aide militaire qu'ils reçoivent de l'étranger, c'est-à-dire le montant du flux a. Lorsqu'un pays à la fois accorde une aide militaire et en bénéficie, il est prié de remplir à la fois les colonnes 9 et 10.

Les pays ayant fourni des troupes et du matériel dans le cadre des activités de maintien de la paix de l'Organisation des Nations Unies sont aussi priés d'indiquer toutes les dépenses supplémentaires effectuées à cette fin au cours de l'année considérée. Ces dépenses doivent figurer dans la colonne 11 du tableau, déduction faite de toute indemnité reçue de sources extérieures.

e) Défense civile (colonne 14)

Il s'agit là des dépenses effectuées pour assurer, autrement que par les moyens militaires habituels, la protection des populations et des installations civiles contre les risques d'hostilités ou de désastres. Ce sont par exemple des dépenses relatives aux abris ainsi qu'aux plans et aux préparatifs pour l'évacuation puis la survie des civils de secteurs menacés d'attaque. Pour une définition détaillée du concept de défense civile, les pays sont priés de se

reporter à l'article 61 du Protocole additionnel de 1977 à la Convention de Genève de 1949. L'indication de données relatives à la défense civile concerne surtout les pays disposant de forces stratégiques.

Types de coûts (intitulés des lignes)

f) Personnel (ligne 1.1)

Le but étant de ne pas prendre en compte les rémunérations pour des services passés mais d'inclure les sommes versées pour des services actuels et futurs, les chiffres doivent comprendre les versements directs au personnel ainsi que les autres dépenses annexes qui sont à la charge de l'employeur, tels qu'impôts, pensions et autres cotisations. Si ces données ne sont pas disponibles, elles peuvent être remplacées par l'indication du montant des dépenses effectuées au titre de services passés, pour les pensions, par exemple, notamment si les effectifs demeurent constants. En tout état de cause, le rapport doit être accompagné d'une explication sur la nature des données communiquées.

g) Conscrits (ligne 1.1.2)

Les coûts indiqués pour les conscrits s'entendent en tant que versements effectifs. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés d'indiquer à la partie II ci-après les salaires moyens correspondants dans le secteur civil ainsi que les effectifs de la main-d'oeuvre soustraite au secteur civil du fait de la conscription.

h) Fournitures d'usage courant (ligne 1.2.1)

Cette rubrique comprend les achats de denrées alimentaires, de vêtements, de produits pétroliers, de matériel d'instruction (à l'exclusion des munitions), de fournitures médicales, de fournitures de bureau, etc.

i) Entretien et réparation (ligne 1.2.2)

Cette rubrique comprend les services contractuels de réparation et d'entretien du matériel et des installations ainsi que les achats de pièces détachées, de matériaux et d'outils pour la réparation et l'entretien du matériel et des installations.

Dans certains cas, les réparations ont pour but non seulement de rendre au matériel et aux installations leur qualité et leurs performances premières, mais aussi d'améliorer cette qualité ou de modifier ces performances. Dans une certaine mesure, il faut considérer ces activités comme des investissements. Les modifications importantes et les grosses réparations de ce type qui comportent de substantiels éléments d'investissement doivent être indiquées dans les catégories de coûts 2.1 (Achats) ou 2.2 (Construction).

Les pays sont en tout état de cause priés de décrire la méthode choisie et d'expliquer la pratique ou les règlements comptables qu'ils suivent en ce qui concerne les éventuels éléments d'investissement des réparations et modifications importantes, et de joindre ces observations au tableau complété.

j) Frais de voyage, etc. (ligne 1.2.3)

Cette rubrique comprend les dépenses au titre des achats de divers services, tels que frais postaux, frais d'impression et autres frais.

k) Loyers immobiliers (ligne 1.2.4)

Comme les investissements initiaux en actifs immobiliers appartenant au secteur militaire ne donnent pas habituellement lieu à des versements effectifs, il est souhaitable d'ajouter au coût du loyer à communiquer la valeur actualisée de cet investissement. On peut estimer celle-ci au moyen de taux d'intérêt ou de taux d'amortissement appropriés pour l'année considérée.

l) Achats (ligne 2.1)

Le potentiel militaire d'un pays ne dépend pas seulement de ses achats de matériels et de sa construction d'installations militaires, mais aussi du taux d'amortissement, de désaffectation et de mise hors d'usage de ces biens. Les renseignements de ce type peuvent ne pas être aisément accessibles. Il serait toutefois hautement souhaitable d'obtenir, lorsqu'ils sont disponibles, des renseignements sur les taux de désaffectation et de durée moyenne de service des différents types de matériels et d'installations. Ces renseignements devraient être joints au tableau. Voir également la note i) ci-dessus.

m) Véhicules blindés (ligne 2.1.5)

Dans cette rubrique figurent les chars, les véhicules blindés de transport de troupes et les autres matériels blindés.

n) Munitions (ligne 2.1.8)

Pour les mêmes raisons que celles indiquées au paragraphe l) ci-dessus, il est souhaitable de pouvoir comparer les achats de munitions et les consommations correspondantes. A cette fin, les pays sont priés de fournir ces dernières données à la partie II ci-après.

o) Construction (ligne 2.2)

La construction de nouvelles installations est souvent liée à l'acquisition de terrains. Les dépenses du secteur militaire relatives à l'acquisition de terrains doivent être communiquées séparément sous la rubrique 2.2.12 (Terrains).

p) Electronique, etc. (ligne 2.2.4)

Cette rubrique comprend également les communications ainsi que les structures et installations apparentées.

q) Installations d'entraînement (ligne 2.2.7)

Cette rubrique comprend les dépenses occasionnées par la construction d'installations fixes d'entraînement telles que polygones de tir, parcours du combattant, etc.

r) Magasins, dépôts, etc. (ligne 2.2.8)

Cette rubrique comprend les installations de réparation et d'entretien.

s) Abris (ligne 2.2.11)

Comme il n'est pas toujours possible de distinguer entre ouvrages fortifiés et abris destinés au personnel militaire, les pays sont priés d'indiquer le total de leurs coûts sous la rubrique 2.2.10 (Ouvrages fortifiés) et de réserver la rubrique 2.2.11 (Abris) aux abris construits principalement pour protéger la population civile.

t) Terrains (ligne 2.2.12)

Les renseignements concernant les ventes de terrains par le secteur militaire sont demandés dans la partie II ci-après.

u) Recherche-développement (ligne 3)

Il est possible de distinguer entre les deux groupes composant cette catégorie selon le degré d'application des activités de recherche, c'est-à-dire la mesure dans laquelle elles sont axées sur la création d'un produit déterminé ("recherche à objectif"), comme par exemple un système particulier d'armes. Les activités de recherche fondamentale ainsi que celles de recherche appliquée qui ne sont pas liées à un objectif peuvent par conséquent figurer dans le groupe 3.1, tandis que les activités assimilables à une recherche à objectif figureraient dans le groupe 3.2 avec les activités de développement, qui sont toujours considérées comme ayant un objectif.

Les pays qui éprouveraient des difficultés à distinguer entre ces deux types de classification sont priés de présenter leurs observations à ce sujet et de les joindre au tableau.

Partie II

1. Afin d'évaluer approximativement les coûts de substitution de l'appel des conscrits par le secteur militaire, les pays sont priés de fournir les renseignements suivants :

a) Salaire moyen que les conscrits auraient vraisemblablement touché dans le secteur civil au cours de l'année examinée s'ils n'avaient pas été employés par le secteur militaire.

Réponse :
(salaire par durée de temps, unité monétaire)

Si cette estimation n'est pas connue, les pays sont priés de suggérer un salaire moyen dans le secteur civil aisément accessible qui puisse, selon eux, raisonnablement servir à mesurer le coût de substitution.

b) Nombre d'années de service militaire effectuées par les conscrits au cours de l'année examinée.

Réponse :
(nombre d'années de service)

2. S'agissant du point d) des directives particulières, les pays sont priés d'indiquer ci-dessous le montant total de l'aide militaire reçue de l'étranger au cours de l'année examinée. Ce montant doit être libellé dans l'unité monétaire utilisée pour le tableau en convertissant de préférence les devises étrangères en monnaie nationale au moyen du taux annuel moyen sur le marché ou de la parité de change pratiquée par le Fonds monétaire international.

Réponse :
(montant)

3. S'agissant des alinéas n) et o), la valeur des renseignements demandés ici doit être identique à celle indiquée dans le tableau. On demande les chiffres totaux et, si possible, leur ventilation par type de forces comme dans les colonnes 1 à 12 du tableau, pour les rubriques suivantes :

Epuisement des stocks de munitions :

Vente par le secteur militaire de :

- a) Terrains :
- b) Biens immobiliers autres que les terrains :
- c) Matériel :
- d) Services :
- e) Divers :

4. Indiquer si les statistiques portant sur les catégories suivantes sont disponibles ou non pour l'année examinée.

	<u>Réponse</u>	
	<u>Disponible</u>	<u>Non disponible</u>
Indice des prix touchant le secteur militaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Exportations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Importations de matériel militaire	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i) Par pays	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ii) Par région	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

5. En l'absence d'un taux de conversion auquel ils puissent se référer ou s'ils estiment ce taux impropre à la conversion des dépenses militaires, les pays sont priés d'indiquer d'autres méthodes permettant de comparer leurs dépenses militaires à celles des autres pays.
